

## BAB V

### KESIMPULAN DAN SARAN

#### 5.1 Kesimpulan

Berdasarkan hasil analisis data penelitian ini, dapat disimpulkan beberapa hal seperti berikut ini.

- a. Dampak pinjaman yang diberikan oleh BNI memberikan pendapatan bunga secara rata-rata 46,16 % per tahun dan merupakan pendapatan bunga yang besar dibandingkan pendapatan operasional BNI lainnya.
- b. Analisis perhitungan mengenai bentuk hubungan (kolerasi) antara LDR dengan Net Profit Margin, didapat nilai  $r$  sebesar 0,37626. Ini berarti bahwa antara LDR dengan Net Profit Margin terdapat hubungan positif lemah.
- c. Analisis perhitungan mengenai besarnya pengaruh antara LDR dengan Net Profit Margin, didapat nilai KP (koefisien penentu) sebesar 0,14157 atau 14,15 %. Ini berarti bahwa sebagai salah satu faktor yang mempengaruhi Net Profit Margin, LDR memberikan sumbangan 14,15 % dalam kenaikannya. Sisanya dari faktor-faktor lain, seperti obligasi pemerintah, surat-surat berharga, penempatan pada bank lain dan Bank Indonesia, margin murabahah, pendapatan bagi hasil Mudharabah, Lain-lain.
- d. Berdasarkan hasil uji hipotesis  $r$  pada taraf nyata 5 % (tingkat kepercayaan 95 %), diperoleh nilai  $t$ -hitung sebesar 0,703 yang berarti

bahwa lebih kecil dari (t-tabel) 3,1824 dan lebih besar dari (t-tabel) - 3,1824. Ini berarti bahwa LDR tidak berpengaruh signifikan terhadap Net Profit Margin.

- e. Pinjaman yang diberikan Bank BNI optimal. Hal ini dikarenakan pinjaman yang diberikan secara rata-rata mengalami kenaikan. LDR dalam 5 tahun dari 2002-2006 secara umum mengalami peningkatan khususnya tahun 2002 sampai dengan 2004. BNI sejauh ini bisa menjaga tingkat likuiditas tanpa harus mengabaikan rentabilitas BNI. Tingkat kewajiban modal minimum dari tahun ke tahun meningkat karena CAR BNI masih di atas 8 % dari ketentuan Bank Indonesia.

## 5.2 Saran

Saran-saran yang dapat dikemukakan berdasarkan penelitian ini adalah sebagai berikut.

- a. Untuk lebih meningkatkan net profit margin sebaiknya Bank BNI lebih meningkatkan pemberian pinjaman kepada pihak ketiga tanpa mengabaikan CAR-nya.
- b. Untuk dapat mengurangi NPL atau rasio pinjaman bermasalah, Bank BNI harus memaksimalkan penagihannya. Sebelum jatuh tempo peminjam diingatkan atau diberitahukan agar tidak lalai atau terlambat membayar pinjaman.
- c. Agar dapat mempunyai daya saing untuk memperoleh dana pihak ketiga maka BNI harus memberikan bunga yang lebih kompetitif.

## DAFTAR PUSTAKA

- Dendawijya, Lukman.2003. *Manajemen Perbankan*. Cetakan Kedua. Jakarta : PT.Ghalia Indonesia
- Harahap, Sofyan Safri.2001. *Analisa Kritis Atas Laporan Keuangan*. Jakarta : PT. Raja Grafindo Persada
- Hasan, Iqbal M.2002. *Pokok-pokok Metodologi Penelitian dan Aplikasinya*. Jakarta : PT.Ghalia Indonesia
- Kasmir.2001. *Bank dan Lembaga dan Keuangan Lainnya*. Edisi Revisi. Jakarta : PT. Raja Grafindo Persada
- Kasmir.2002. *Manajemen Perbankan*. Jakarta : PT. Raja Grafindo Persada
- Kasmir.2002. *Bank dan Lembaga Keuangan Lainnya*. Edisi Keenam. Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada
- Rahmawati dan Partina.2007. *Bank dan Lembaga Keuangan Non Bank*. Jakarta : Penerbit Universitas Terbuka
- Sinungan, Muchardsyah.2000. *Manajemen Dana Bank*. Edisi Kedua. Cetakan Keempat. Jakarta : Bumi Aksara
- Susilo,Y.Sri.dkk.2001. *Bank dan Lembaga Keuangan Lain*. Jakarta: Penerbit Salemba
- Taswan.2003. *Akuntansi Perbankan Transaksi Dalam Valuta Asing*.Edisi Revisi.Yogyakarta : Penerbit UPP AMP YKPN
- Taswan.2006. *Manajemen Perbankan Konsep, Teknik, dan Aplikasinya*. Cetakan Pertama.Yogyakarta : Penerbit UPP STIM YKPN

[http : // www.bni.co.id](http://www.bni.co.id)

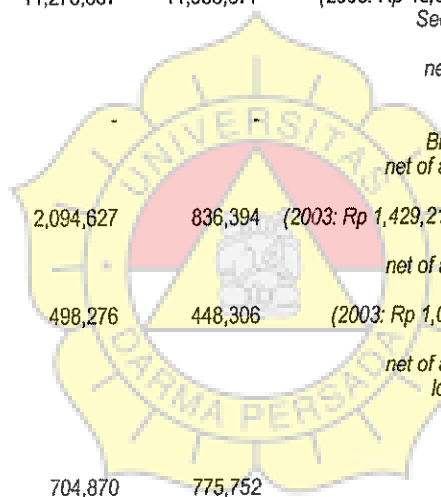


PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/DAN SUBSIDIARIES

CONSOLIDATED BALANCE SHEETS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah,  
except par value per share)

KONSOLIDASIAN  
31 DESEMBER 2004, 2003 DAN 2002  
dalam dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nominal per saham)

	Catatan/ Notes	2004	2003	2002	
					<b>ASSETS</b>
					Cash
Bank Indonesia	3	2,353,575	2,155,535	2,034,681	Current accounts with Bank Indonesia
Bank lain	4	10,957,785	7,839,694	5,764,968	Current accounts with other banks net of allowance for possible losses of Rp 5,029 (2003: Rp 4,673; 2002: Rp 2,857)
Dikurangi penyisihan sebesar Rp 5.029 (Rp 4.673; 2002: Rp 2.857)	2d,2j,5	497,854	462,599	409,258	Placements with other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 79,577 (2003: Rp 80,774; 2002: Rp 97,870)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 79,577 (2003: Rp 80,774; 2002: Rp 97,870)	2e,2j,6	10,640,326	12,913,459	12,458,041	Marketable securities net of allowance for possible losses of Rp 40,416 (2003: Rp 43,377; 2002: Rp 32,960)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 40,416 (2003: Rp 43,377; 2002: Rp 32,960)	2f,2j,7	11,742,912	11,275,607	11,988,377	Securities purchased under agreement to resell net of unearned interest income of Rp 937 (2003, 2002: Rp Nil)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 937 (2003, 2002: Rp Nil)		49,688	-	-	Bills and other receivables net of allowance for possible losses of Rp 164,064 (2003: Rp 1,429,215; 2002: Rp 345,454)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 164,064 (2003: Rp 1,429,215; 2002: Rp 345,454)	2g,2j,8	692,197	2,094,627	836,394	Derivative receivables net of allowance for possible losses of Rp 3,828 (2003: Rp 1,020; 2002: Rp 17,029)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 3,828 (2003: Rp 1,020; 2002: Rp 17,029)	2h,2j,9	379,008	498,276	448,306	Loans net of allowance for possible losses of Rp 3,130,045 (2003: Rp 2,421,710; 2002: Rp 1,592,864)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 3,130,045 (2003: Rp 2,421,710; 2002: Rp 1,592,864)	2i,2j,10				Related parties - Third parties - Acceptance receivables net of allowance for possible losses of Rp 22,617 (2003: Rp 38,596; 2002: Rp 9,649)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 22,617 (2003: Rp 38,596; 2002: Rp 9,649)	2j,2k	1,681,753	1,506,157	955,292	Government Bonds Investments net of allowance for possible losses of Rp 1,243,180 (2003: Rp 2,203,479; 2002: Rp 1,481,222)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 1,243,180 (2003: Rp 2,203,479; 2002: Rp 1,481,222)	2j,2m,12				Temporary investments from - debt to equity swaps
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 1,481,222)					Long term investments - Fixed assets net of accumulated depreciation of Rp 1,651,763 (2003: Rp 1,407,826; 2002: Rp 1,127,862)
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 1,407,826; (Rp 1.127.862)	2n,13	4,812,742	4,569,253	2,564,197	Deferred tax asset
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 1,127,862)	2t,20c	1,278	923	142,701	Prepayments and other assets
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 1,127,862)	2o,14	3,124,458	2,696,612	3,061,394	
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 1,127,862)					<b>TOTAL ASSETS</b>
Temporarily placed on other banks and Bank Indonesia net of allowance for possible losses of Rp 1,127,862)	37	<u>136,481,584</u>	<u>131,486,870</u>	<u>125,623,157</u>	



As laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**CONSOLIDATED BALANCE SHEETS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah,  
except par value per share)**

**KONSOLIDASIAN  
PER 31 DESEMBER 2004, 2003 DAN 2002  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)**

	Catatan/ Notes	2004	2003	2002	
<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>					<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>LIABILITIES</b>					<b>LIABILITIES</b>
Obligations due immediately					Obligations due immediately
Deposits from customers					Deposits from customers
Related parties -					Related parties -
Third parties -					Third parties -
Deposits from other banks					Deposits from other banks
Derivative payables					Derivative payables
Acceptance payables					Acceptance payables
Marketable securities issued					Marketable securities issued
Borrowings					Borrowings
Tax payable					Tax payable
Allowance for possible losses on off balance sheet transactions					Allowance for possible losses on off balance sheet transactions
Accruals and other liabilities					Accruals and other liabilities
Subordinated debt					Subordinated debt
<b>Total liabilities</b>		<b>123,595,177</b>	<b>121,464,909</b>	<b>117,385,663</b>	<b>Total liabilities</b>
<b>MINORITY INTEREST</b>		<b>28,106</b>	<b>5,672</b>	<b>6,891</b>	<b>MINORITY INTEREST</b>
<b>EQUITY</b>					<b>EQUITY</b>
Share capital - par value per share					Share capital - par value per share
Rp 7,500 (2003: Rp 7,500, 2002: Rp 500) for Class A Dwiwarna share and Class B and Rp 375 (2003: Rp 375, 2002: Rp 25) for Class C shares					Rp 7,500 (2003: Rp 7,500, 2002: Rp 500) for Class A Dwiwarna share and Class B and Rp 375 (2003: Rp 375, 2002: Rp 25) for Class C shares
Authorized - 1 Class A Dwiwarna share (2003, 2002: 1 share), 289,341,866 Class B shares (2003: 289,341,866 shares, 2002: 4,340,127,999 shares) and 34,213,162,660 Class C shares (2003: 34,213,162,660 shares, 2002: 253,197,440,000 shares)					Authorized - 1 Class A Dwiwarna share (2003, 2002: 1 share), 289,341,866 Class B shares (2003: 289,341,866 shares, 2002: 4,340,127,999 shares) and 34,213,162,660 Class C shares (2003: 34,213,162,660 shares, 2002: 253,197,440,000 shares)
Issued and fully paid -					Issued and fully paid -
1 Class A Dwiwarna share (2003, 2002: 1 share), 289,341,866 Class B shares (2003: 289,341,866 shares, 2002: 4,340,127,999 shares) and 12,992,345,533 Class C shares (2003: 12,992,345,533 shares, 2002: 194,885,183,000 shares)					1 Class A Dwiwarna share (2003, 2002: 1 share), 289,341,866 Class B shares (2003: 289,341,866 shares, 2002: 4,340,127,999 shares) and 12,992,345,533 Class C shares (2003: 12,992,345,533 shares, 2002: 194,885,183,000 shares)
Additional paid up capital					Additional paid up capital
Fixed assets revaluation reserve					Fixed assets revaluation reserve
Unrealised gains/(losses) available for sale securities					Unrealised gains/(losses) available for sale securities
Cumulative translation adjustments					Cumulative translation adjustments
General and legal reserves					General and legal reserves
Retained earnings/(accumulated losses) *)					Retained earnings/(accumulated losses) *)
<b>Total equity</b>		<b>12,858,301</b>	<b>10,016,289</b>	<b>8,230,603</b>	<b>Total equity</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>		<b>136,481,584</b>	<b>131,486,870</b>	<b>125,623,157</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

\*) akumulasi kerugian sebesar Rp 58.905.232 juta dieliminasi melalui kuasi-reorganisasi tanggal 30 Juni 2003 (lihat Catatan 47).

\*) After accumulated losses of Rp 58,905,232 million eliminated through quasi-reorganisation as at 30 June 2003 (refer to Note 47).

Laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**LABA RUGI KONSOLIDASIAN  
PERIODE YANG BERAKHIR**  
(dikatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali yang dinyatakan sebaliknya)

**CONSOLIDATED STATEMENTS OF INCOME  
FOR THE PERIOD ENDED**  
(Expressed in million Rupiah,  
except earnings per share)

Catatan/ Notes	31 Desember/ December 2004	1 Juli/ July- December 2003	1 Januari/ January- 30 Juni/ June 2003	31 Desember/December		
	(12 bulan/ months)	(6 bulan/ months)	(6 bulan/ months)	2003 <sup>*)</sup>	2002	
	(diaudit/ audited)	(diaudit/ audited)	(diaudit/ audited)	(12 bulan/ months) (proforma/ proforma)	(12 bulan/ months) (diaudit/ audited)	
						<b>INTEREST INCOME/(EXPENSE)</b>
						Interest income
an bunga	2r,27	11,586,286	6,283,890	6,658,127	12,942,017	14,377,056
an provisi dan komisi	2s	318,401	149,067	128,290	277,357	198,466
		<u>11,904,687</u>	<u>6,432,957</u>	<u>6,786,417</u>	<u>13,219,374</u>	<u>14,575,522</u>
						Interest expense
ngga	2r,28	(4,679,787)	(3,400,196)	(4,412,403)	(7,812,599)	(10,068,115)
ovisi dan komisi		(340,191)	(251,796)	(152,647)	(404,443)	(382,658)
		<u>(5,019,978)</u>	<u>(3,651,992)</u>	<u>(4,565,050)</u>	<u>(8,217,042)</u>	<u>(10,450,773)</u>
						Net interest income
						<b>OTHER OPERATING INCOME</b>
						Foreign exchange gains
an selisih kurs		221,720	84,342	84,924	169,266	212,097
in komisi atas transaksi impor		116,402	40,319	52,841	93,160	107,256
						Gains/(losses) on marketable securities
(i) surat berharga		646,494	(81,663)	471,937	390,274	74,564
in komisi jasa		1,144,747	542,242	404,097	946,339	738,709
ikan lainnya	29	730,451	168,657	340,089	508,746	522,063
	37	<u>2,859,814</u>	<u>753,897</u>	<u>1,353,888</u>	<u>2,107,785</u>	<u>1,654,689</u>
						Fees and commissions for other banking services
						Others
						<b>OTHER OPERATING EXPENSES</b>
						Salaries and employees' benefits
ga kerja dan tunjangan	2u,30	(2,195,090)	(865,188)	(575,739)	(1,440,927)	(1,209,796)
an administrasi	31	(1,582,438)	(765,998)	(556,242)	(1,322,240)	(1,188,165)
an kerugian atas produktif		(2,127,939)	(1,137,438)	(1,828,379)	(2,965,817)	(517,891)
		<u>(683,451)</u>	<u>(450,724)</u>	<u>(165,516)</u>	<u>(616,240)</u>	<u>(388,334)</u>
						Allowance for possible losses on earning assets
						Others
						<b>NET OPERATING INCOME</b>
						<b>NON OPERATING (EXPENSES)/ INCOME - NET</b>
						<b>INCOME BEFORE TAX</b>
EBELUM PENGHASILAN		3,139,264	419,776	550,532	970,308	2,510,653
PENGHASILAN	20b	(530)	-	(141,778)	(141,778)	(2,607)
						<b>INCOME TAX</b>
						<b>INCOME AFTER TAX</b>
						<b>MINORITY INTEREST IN NET (INCOME)/LOSS OF SUBSIDIARIES</b>
ORITAS ATAS RUGI BERSIH PERUSAHAAN	36	(2,644)	66	517	583	418
ERSIH	37	<u>3,136,090</u>	<u>419,842</u>	<u>409,271</u>	<u>829,113</u>	<u>2,508,464</u>
						<b>NET INCOME</b>
						<b>BASIC EARNINGS PER SHARE (Full amount)</b>
ERSIH PER SAHAM DASAR penuh)	2v,33	<u>236</u>	<u>32</u>	<u>31</u>	<u>63</u>	<u>189</u>

<sup>\*)</sup> Refer to Note 48

Catatan 48

atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS  
FOR THE PERIOD ENDED  
(Expressed in million Rupiah)

PERIODE YANG BERAKHIR  
dalam jutaan Rupiah)

	1 Juli/ July- December 2003	1 Januari/ January- 30 Juni/ June 2003	31 Desember/December	
	31 Desember/ December 2004	31 Desember/ December 2003	2003 <sup>1</sup>	2002
	(12 bulan/ months) (diaudit/ audited)	(6 bulan/ months) (diaudit/ audited)	(6 bulan/ months) (diaudit/ audited)	(12 bulan/ months) (diaudit/ audited)
<b>Cash flows from operating activities:</b>				
Interest, fees and commissions	12,205,109	6,531,289	6,283,953	12,815,242
Payments of interest and other financing charges	(5,055,252)	(3,705,201)	(4,590,099)	(8,295,300)
Other operating income	2,000,144	777,815	964,069	1,741,884
Foreign exchange gains/(losses) - net	618,239	(336,714)	188,429	(148,285)
Other operating expenses	(4,159,482)	(4,312,934)	(1,379,037)	(5,691,971)
Non operating (expense)/income - net	(21,181)	100,396	83,600	183,996
				(12,286)
Income/(loss) before changes in operating assets and liabilities	5,587,377	(945,349)	1,550,915	605,566
Changes in operating assets and liabilities:				
Decrease/(increase) in operating assets:				
Placements with other banks and Bank Indonesia	2,273,133	(6,545,005)	6,089,587	(455,418)
Marketable securities	403,740	7,246,218	(10,087,355)	(2,841,137)
Securities purchased under agreement to resell	(49,588)	-	-	-
Bills and other receivables	1,402,430	(1,132,993)	(1,081,647)	(2,214,640)
Loans	(12,976,553)	(4,029,732)	(3,010,633)	(7,040,365)
Acceptance receivables	(175,596)	(203,971)	(346,894)	(550,865)
Prepayments and other assets	(746,011)	1,483,240	(1,001,011)	482,229
Increase/(decrease) in operating liabilities:				
Obligations due immediately	183,543	(117,675)	(87,655)	(205,330)
Deposits from customers	(243,562)	7,978,494	289,203	8,267,697
Deposits from other banks	2,098,466	(249,128)	(487,922)	(737,050)
Acceptance payables	156,633	249,294	298,061	547,355
Tax payable	(19,488)	(38,413)	9,642	(28,771)
Accruals and other liabilities	638,499	134,755	(538,879)	(404,124)
Cumulative translation adjustments	(16,526)	1,848	(8,236)	(6,388)
Net cash (used in)/provided from operating activities	(1,483,103)	3,831,583	(8,412,824)	(4,581,241)

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS  
FOR THE PERIOD ENDED  
(Expressed in million Rupiah)**

**NERAKA KAS KONSOLIDASIAN  
PERIODE YANG BERAKHIR  
dalam jutaan Rupiah)**

	1 Juli/ July- 31 Desember/ December 2004 (12 bulan/ months) (diaudit/ audited)	1 Januari/ January- 30 Juni/ June 2003 (6 bulan/ months) (diaudit/ audited)	1 Januari/ January- 30 Juni/ June 2003 (6 bulan/ months) (diaudit/ audited)	31 Desember/December 2003 <sup>1</sup> (12 bulan/ months) (proforma/ proforma)	2002 (12 bulan/ months) (diaudit/ audited)	
<b>Dari kegiatan investasi:</b>						<b>Cash flows from investing activities:</b>
Obligasi Pemerintah an aktiva tetap	6,386,697	2,598,868	8,886,027	11,484,895	6,763,183	Sale of Government Bonds
Penjualan aktiva tetap	(620,970)	(554,139)	(277,201)	(831,340)	(604,495)	Acquisition of fixed assets
Penerimaan dari penjualan aktiva tetap	134,180	10,989	66,569	77,558	11,167	Proceeds from sale of fixed assets
Pembelian saham anak perusahaan dan perusahaan asosiasi	(19,250)	(13,736)	(2,695)	(16,431)	-	Acquisition of shares in subsidiary and associated companies
Penerimaan dari penjualan saham anak perusahaan dan perusahaan asosiasi	26,563	37,294	-	37,294	1,628	Proceeds from sale of shares in subsidiary and associated companies
<b>Net cash provided from investing activities</b>	<b>5,907,220</b>	<b>2,079,276</b>	<b>8,672,700</b>	<b>10,751,976</b>	<b>6,171,483</b>	<b>Net cash provided from investing activities</b>
<b>Dari kegiatan pendanaan:</b>						<b>Cash flows from financing activities:</b>
Penerbitan surat berharga	(114,768)	220,001	(792,000)	(571,999)	(61,800)	(Decrease)/increase in marketable securities issued
Pembayaran pinjaman yang diterima	(643,054)	(1,850,204)	(1,123,400)	(2,973,604)	(3,005,169)	Decrease in borrowings
Penerimaan dari penerbitan pinjaman subordinated	-	878,112	-	878,112	1,300,712	Proceeds from issuance of subordinated debt
Pembayaran dividen	(314,909)	(1,254,323)	-	(1,254,323)	(878,330)	Payment of dividends
<b>Net cash used in financing activities</b>	<b>(1,072,731)</b>	<b>(2,006,414)</b>	<b>(1,915,400)</b>	<b>(3,921,814)</b>	<b>(2,644,587)</b>	<b>Net cash used in financing activities</b>
<b>Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents</b>	<b>3,351,386</b>	<b>3,904,445</b>	<b>(1,655,524)</b>	<b>2,248,921</b>	<b>731,285</b>	<b>Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents</b>
<b>Cash and cash equivalents at the beginning of the year</b>	<b>10,457,828</b>	<b>6,553,383</b>	<b>8,208,907</b>	<b>8,208,907</b>	<b>7,477,622</b>	<b>Cash and cash equivalents at the beginning of the year</b>
<b>Cash and cash equivalents at the end of the year</b>	<b>13,809,214</b>	<b>10,457,828</b>	<b>6,553,383</b>	<b>10,457,828</b>	<b>8,208,907</b>	<b>Cash and cash equivalents at the end of the year</b>
<b>Cash and cash equivalents consist of:</b>						<b>Cash and cash equivalents consist of:</b>
Cash	2,353,575	2,155,535	1,836,378	2,155,535	2,034,681	Cash
Current accounts with Bank Indonesia	10,957,785	7,839,694	4,324,924	7,839,694	5,764,968	Current accounts with Bank Indonesia
Current accounts with other banks	497,854	462,599	392,081	462,599	409,258	Current accounts with other banks
<b>Total cash and cash equivalents</b>	<b>13,809,214</b>	<b>10,457,828</b>	<b>6,553,383</b>	<b>10,457,828</b>	<b>8,208,907</b>	<b>Total cash and cash equivalents</b>
<b>Activities not affecting cash flows:</b>						<b>Activities not affecting cash flows:</b>
Conversion from loans to temporary investments	-	-	421,879	421,879	1,164,287	Conversion from loans to temporary investments
Bonds to assets swap	-	-	2,316,642	2,316,642	-	Bonds to assets swap
Loan write-off	1,621,217	2,751,157	540,317	3,291,474	4,140,702	Loan write-off
Revaluation uplift in the fair value of the net assets	-	2,472,634	-	2,472,634	-	Revaluation uplift in the fair value of the net assets
Equity participation write off	1,082,791	-	-	-	-	Equity participation write off
Long term investments write off	3,925	-	-	-	-	Long term investments write off
Bills and other receivables write off	1,514,188	-	-	-	-	Bills and other receivables write off

laman 48

<sup>1</sup> Refer to Note 48

lapan keuangan konsolidasian merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

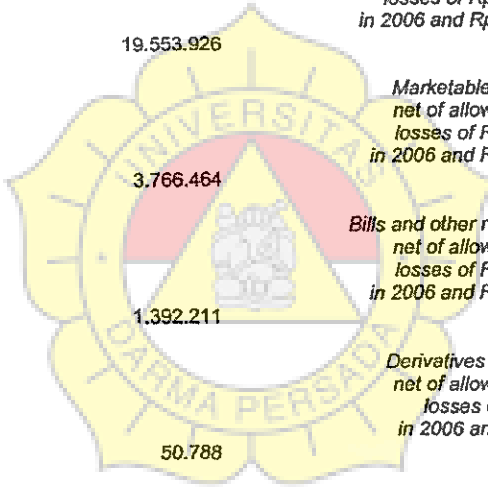
The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

The original consolidated financial statements included herein  
are in Indonesian language.

**BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
NERACA KONSOLIDASIAN  
31 DESEMBER 2006  
SAMA DENGAN PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED BALANCE SHEETS  
DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
except par value per share)**

	2006	Catatan/ Notes	2005	
				<b>ASSETS</b>
	2.694.635	3	2.843.779	Cash
Saldo Bank Indonesia	15.160.405	4	11.280.678	Current accounts with Bank Indonesia
Saldo bank lain telah dikurangi penyisihan ugian sebesar Rp4.158 pada tahun 2006 dan Rp5.052 pada tahun 2005	422.322	5	500.134	Current accounts with other banks, net of allowance for losses of Rp4,158 in 2006 and Rp5,052 in 2005
Saldo pada bank lain Bank Indonesia telah dikurangi penyisihan ugian sebesar Rp200.266 pada tahun 2006 dan Rp141.631 pada tahun 2005	291.978.141	6	19.553.926	Placements with other banks and Bank Indonesia, net of allowance for losses of Rp200,266 in 2006 and Rp141,631 in 2005
Surat berharga telah dikurangi penyisihan ugian sebesar Rp28.839 pada tahun 2006 dan Rp43.125 pada tahun 2005	4.956.328	7	3.766.464	Marketable securities, net of allowance for losses of Rp28,839 in 2006 and Rp43,125 in 2005
*Kupon dan tagihan lainnya telah dikurangi penyisihan ugian sebesar Rp19.069 pada tahun 2006 dan Rp21.298 pada tahun 2005	662.150	8	1.392.211	Bills and other receivables, net of allowance for losses of Rp19,069 in 2006 and Rp21,298 in 2005
Saldo derivatif telah dikurangi penyisihan ugian sebesar Rp505 pada tahun 2006 dan Rp513 pada tahun 2005	49.991	10	50.788	Derivatives receivable, net of allowance for losses of Rp505 in 2006 and Rp513 in 2005
Pinjaman/pembiayaan yang diberikan telah dikurangi penyisihan ugian sebesar Rp3.846.152 pada tahun 2006 dan Rp4.327.612 pada tahun 2005		11		Loans/financing, net of allowance for losses of Rp3,846,152 in 2006 and Rp4,327,612 in 2005
Pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa	69.553		1.222.994	Related parties -
Pihak ketiga	62.544.242		57.108.167	Third parties -
Saldo akseptasi telah dikurangi penyisihan ugian sebesar Rp56.610 pada tahun 2006 dan Rp68.064 pada tahun 2005	3.040.138	9	3.497.254	Acceptances receivable, net of allowance for losses of Rp56,610 in 2006 and Rp68,064 in 2005
Surat Pemerintah, telah dikurangi diskonto yang belum dianalisis sebesar Rp425 pada tahun 2006 dan ditambah premium yang belum di amortisasi sebesar Rp107.110 pada tahun 2005	41.226.659	12	37.451.148	Government bonds, net of unearned discount of Rp425 in 2006 and unamortised premium of Rp407,110 in 2005



Saluran atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang  
terpisah dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated  
financial statements.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
NERACA KONSOLIDASIAN (lanjutan)  
31 DESEMBER 2006  
SAMA DENGAN PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED BALANCE SHEETS (continued)  
DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
except par value per share)**

	2006	Catatan/ Notes	2005	
Perolehan saham yang dikurangi penyisihan nilai sebesar Rp1.027.774 pada tahun 2006 dan Rp770.165 pada tahun 2005	206.913	13	653.260	Equity investments, net of allowance for losses of Rp1,027,774 in 2006 and Rp770,165 in 2005
Penyertaan modal sementara	130.803		125.265	Temporary equity participation -
Penyertaan jangka panjang				Long-term equity investments -
Aset tetap yang dikurangi akumulasi depresiasi sebesar Rp2.253.995 pada tahun 2006 dan Rp46.072 pada tahun 2005	4.111.593	14	4.519.004	Fixed assets, net of accumulated depreciation of Rp2,253,995 in 2006 and Rp1,646,072 in 2005
Aset pajak tangguhan	21.914	21	223.014	Deferred tax assets
Aset bayar di muka dan aset lain-lain	4.139.786	15	3.624.120	Prepayments and other assets
<b>AKTIVA</b>	<b>169.415.573</b>		<b>147.812.206</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>
<b>BAN DAN EKUITAS</b>				<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>BAN</b>				<b>LIABILITIES</b>
Utang jangka pendek	1.687.610	16	1.436.318	Obligations due immediately
Utang dari nasabah pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa pihak ketiga	65.992 135.929.943	17	134.335 115.238.071	Deposits from customers Related parties - Third parties -
Utang dari bank lain pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa pihak ketiga	-	18	16.493 2.361.151	Deposits from other banks Related parties - Third parties -
Utang piagam yang dijual dengan dibeli kembali	499.646	7	50.270	Securities sold under agreement to repurchase
Utang derivatif	11.554	10	139.078	Derivatives payable
Utang akseptasi	2.982.733		3.545.051	Acceptances payable
Utang piagam yang diterbitkan	1.534.657	19	2.117.007	Marketable securities issued
Pinjaman yang diterima	4.009.424	20	4.795.670	Borrowings
Pajak	405.269	21	281.308	Taxes payable
Utang pajak tangguhan	313.407	21	-	Deferred tax liability
Estimasi kerugian atas komitmen kontinjensi	132.409	35	126.343	Estimated losses from commitments and contingencies
Utang yang masih harus dibayar kewajiban lain-lain	2.640.068	22	3.216.860	Accruals and other liabilities
Utang subordinasi	2.238.803	23	2.433.032	Subordinated debts
<b>LIABILITIES</b>	<b>154.596.653</b>		<b>135.890.987</b>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>
<b>KEWAJIBAN MINORITAS</b>	<b>24.651</b>	<b>37</b>	<b>26.305</b>	<b>MINORITY INTEREST</b>

Salinan laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**ANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
NERACA KONSOLIDASIAN (lanjutan)  
31 DESEMBER 2006  
DAN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED BALANCE SHEETS (continued)  
DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
except par value per share)**

	2006	Catatan/ Notes	2005	
<b>S</b>				<b>EQUITY</b>
Saham - nilai nominal Rp7.500 per saham untuk saham Seri A Dwiwarna dan saham Seri B dan Rp375 per saham untuk saham Seri C				Share capital - Rp7,500 par value per share for Class A Dwiwarna share and Class B shares, and Rp375 par value per share for Class C shares
Saham dasar - 1 saham Seri A Dwiwarna, 289.341.866, saham Seri B dan 34.213.162.660 saham Seri C				Authorised - 1 Class A Dwiwarna share, 289,341,866 Class B shares and 34,213,162,660 Class C shares
Saham ditempatkan dan disetor penuh - 1 saham Seri A Dwiwarna, 289.341.866 saham Seri B dan 34.213.162.660 saham Seri C	7.042.194	24	7.042.194	Issued and fully paid 1 Class A Dwiwarna share, 289,341,866 Class B shares, and 34,213,162,660 Class C shares
Saham modal disetor	2.525.661		2.525.661	Additional paid-in capital
Surplus (ugi) yang belum direalisasi dari surat-surat berharga dalam kelompok tersedia untuk dijual setelah pajak tangguhan	1.351.484		(380.637)	Unrealised gains (losses) on available-for-sale securities, net of deferred tax
Reservasi karena penjabaran neraca keuangan	(22.360)		(7.871)	Cumulative translation adjustments
Reservasi umum dan wajib	678.147	26	389.494	General and legal reserves
Reservasi khusus	479.132	27	434.641	Specific reserves
Keuntungan ditahan *)	2.740.011		1.891.432	Retained earnings *)
<b>NETO EKUITAS</b>	<b>14.794.269</b>		<b>11.894.914</b>	<b>TOTAL EQUITY</b>
<b>KEWAJIBAN DAN LIABILITAS</b>	<b>169.415.573</b>		<b>147.812.206</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

\*) Accumulated losses of Rp58,905,232 as of June 30, 2003 has been eliminated against additional paid-in capital, assets revaluation reserves, and general and specific reserves during BNI's quasi-reorganisation as of June 30, 2003.

atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang dipisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**BNK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
PERAN LABA RUGI KONSOLIDASIAN  
UNTUK YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
SAMA SAMA ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF INCOME  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah)**

	2006	Catatan/ Notes	2005	
<b>PENDAPATAN BUNGA</b>				<b>INTEREST INCOME</b>
pendapatan bunga	14.598.935	28	12.250.513	Interest income
pendapatan provisi dan komisi kredit yang diberikan	339.462		350.755	Fees and commissions on loans
<b>PENDAPATAN BUNGA BERSIH</b>	<b>14.938.397</b>		<b>12.601.268</b>	<b>TOTAL INTEREST INCOME</b>
<b>BEBAN BUNGA DAN BEBAN PENDANAAN LAINNYA</b>				<b>INTEREST EXPENSE AND OTHER FINANCING CHARGES</b>
biaya bunga	(7.535.333)	29	(5.455.277)	Interest expense
biaya pendanaan lainnya	(26.533)		(331.272)	Other financing charges
<b>BEBAN BUNGA DAN PENDANAAN LAINNYA BERSIH</b>	<b>(7.561.866)</b>		<b>(5.786.549)</b>	<b>TOTAL INTEREST EXPENSE AND OTHER FINANCING CHARGES</b>
<b>PENDAPATAN BUNGA BERSIH</b>	<b>7.376.531</b>		<b>6.814.719</b>	<b>NET INTEREST INCOME</b>
<b>PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA</b>				<b>OTHER OPERATING INCOME</b>
pendapatan komisi lainnya	1.367.619		1.171.874	Other fees and commissions
pendapatan surat berharga dan obligasi Pemerintah - bersih	631.346		67.051	Net gain from marketable securities and Government bonds
pendapatan kurs-bersih	184.173		109.627	Net foreign exchange gains
pendapatan lainnya	678.137	30	982.758	Miscellaneous
<b>PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA BERSIH</b>	<b>2.861.275</b>		<b>2.331.310</b>	<b>TOTAL OTHER OPERATING INCOME</b>
<b>PROVISI KERUGIAN ATAS ASSET PRODUKTIF</b>	<b>(1.318.753)</b>		<b>(1.255.802)</b>	<b>PROVISION FOR LOSSES ON EARNING ASSETS</b>
<b>BIAYA OPERASIONAL LAINNYA</b>				<b>OTHER OPERATING EXPENSES</b>
biaya gaji dan tunjangan	(2.910.677)	31	(2.637.011)	Salaries and employees' benefits
biaya administrasi	(2.351.355)	32	(2.107.683)	General and administrative
biaya lainnya	(1.001.899)		(974.035)	Miscellaneous
<b>BEBAN OPERASIONAL LAINNYA BERSIH</b>	<b>(6.263.931)</b>		<b>(5.718.729)</b>	<b>TOTAL OTHER OPERATING EXPENSES</b>
<b>OPERASIONAL BERSIH</b>	<b>2.655.122</b>		<b>2.171.498</b>	<b>NET OPERATING INCOME</b>

atas laporan keuangan konsolidasian tertampir merupakan bagian yang  
terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

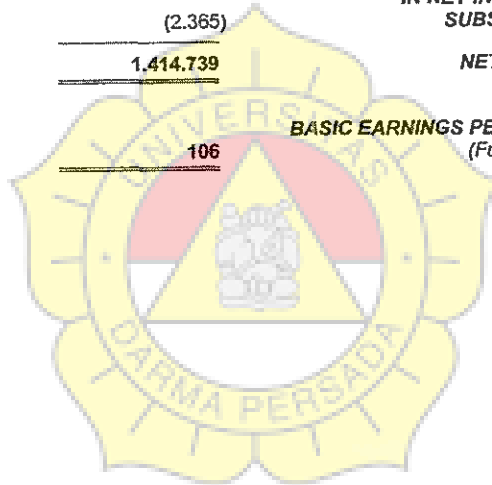
The accompanying notes form an integral part of these consolidated  
financial statements.

The original consolidated financial statements included herein  
are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
LAPORAN LABA RUGI KONSOLIDASIAN (lanjutan)  
UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
BERSAMA SAMA DENGAN PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF INCOME  
(continued)  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah)**

	2006	Catatan/ Notes	2005	
LABA OPERASIONAL BUKAN OPERASIONAL SETELAH DIBURUKAN BEBAN BUKAN OPERASIONAL	184.517		84.285	<b>NON-OPERATING INCOME, NET OF NON-OPERATING EXPENSES</b>
LABA SEBELUM PENGHASILAN DAN KURUSAN	2.839.639		2.255.783	<b>INCOME BEFORE TAX AND MINORITY INTEREST</b>
PENGHASILAN	(911.074)	21	(838.679)	<b>INCOME TAX</b>
LABA SEBELUM KURUSAN	1.928.565		1.417.104	<b>INCOME BEFORE MINORITY INTEREST</b>
KURUSAN ATAS LABA ANAK PERUSAHAAN	(2.735)	37	(2.365)	<b>MINORITY INTEREST IN NET INCOME OF SUBSIDIARIES</b>
LABA BERSIH	<u>1.925.830</u>	25	<u>1.414.739</u>	<b>NET INCOME</b>
LABA BERSIH PER SAHAM DASAR (Full amount)	<u>145</u>	34	<u>106</u>	<b>BASIC EARNINGS PER SHARE (Full amount)</b>



atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang  
terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated  
financial statements.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
SAMA DENGAN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah)**

	2006	2005	
<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>			
<b>PENDAPATAN DARI KEGIATAN OPERASI</b>			
Provisi dan komisi	14.818.319	12.213.448	Interest, fees and commissions
Pembayaran pembiayaan lainnya dibayar	(7.585.260)	(5.738.230)	Payments of interest and other financing charges
Pendapatan operasional lainnya	2.729.857	2.212.748	Other operating income
Pendapatan bersih selisih kurs	957.203	583.453	Foreign exchange gains
Operasional lainnya	(5.359.675)	(5.124.936)	Other operating expenses
Pendapatan operasional - dikurangi pendapatan operasional	37.903	82.426	Non operating expense - net of non-operating income
Pembayaran pajak penghasilan badan	(720.753)	(705.633)	Payment of corporate income tax
Pendapatan sebelum perubahan dalam aset dan kewajiban operasi:	4.877.594	3.523.276	Income before changes in operating assets and liabilities:
Perubahan dalam aset dan kewajiban operasi:			Changes in operating assets and liabilities:
Penurunan (kenaikan) aset operasi:			Decrease (increase) in operating assets:
Tempat simpanan pada bank lain dan Bank Indonesia	(10.482.850)	(8.913.600)	Placements with other banks and Bank Indonesia
Surat-surat berharga	(39.153)	(359.562)	Marketable securities
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	49.688	Securities purchased under agreement to resell
Piutang ekspor dan tagihan lainnya	732.290	(645.658)	Bills and other receivables
Pinjaman yang diberikan	(6.019.270)	(5.664.284)	Loans
Pinjaman akseptasi	468.570	(1.815.501)	Acceptances receivable
Prepayment dibayar di muka dan aset lain-lain	(523.130)	(127.778)	Prepayments and other assets
Penambahan (penurunan) kewajiban operasi:			Increase (decrease) in operating liabilities:
Kewajiban segera	251.291	202.114	Obligations due immediately
Simpanan nasabah	20.605.925	10.357.972	Deposits from customers
Simpanan dari bank lain	(232.506)	(1.405.509)	Deposits from other banks
Surat berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali	449.376	50.270	Securities sold under agreement to repurchase
Kewajiban akseptasi	(562.318)	1.841.404	Acceptances payable
Pajak yang harus dibayar	(160.819)	95.344	Taxes payable

Laporan ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**NK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
AN ARUS KAS KONSOLIDASIAN (lanjutan)  
UNTUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
DAN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS  
(continued)  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah)**

	2006	2005	
ya yang masih harus dibayar an kewajiban lain-lain	(719.333)	110.340	Accruals and other liabilities
sih diperoleh dari nakan untuk) kegiatan operasi	8.645.667	(2.701.484)	Net cash provided by (used in) operating activities
<b>AS DARI KEGIATAN STASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>
an surat-surat berharga ia untuk dijual dan dimiliki hingga empo	3.109.085	3.234.764	Net decrease of marketable securities available for sale and held to maturity
in Obligasi Pemerintah	19.652.533	10.712.925	Sale of Government Bonds
an Obligasi Pemerintah	(25.332.467)	(9.884.481)	Purchase of Government Bonds
ahan aktiva tetap	(542.129)	(230.022)	Acquisition of fixed assets
njualan aktiva tetap	229.314	531.310	Proceeds from sale of fixed assets
njualan penyertaan modal sementara, n Anak Perusahaan dan si perusahaan	2.577	309.489	Proceeds from sale of temporary equity participation and shares in subsidiary and associated companies
sih diperoleh dari (digunakan untuk) tan investasi	(2.881.087)	4.673.985	Net cash provided by (used in) investing activities
<b>AS DARI KEGIATAN VAAN</b>			<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>
n (penurunan) surat berharga diterbitkan	(582.350)	3.550	Increase (decrease) in marketable securities issued
n (penurunan) n yang diterima	(786.246)	412.547	Increase (decrease) in borrowings
aran dividen, program kemitraan ina lingkungan	(744.107)	(1.568.169)	Payment of dividends, partnership, and environmental program
sih digunakan untuk tan pendanaan	(2.112.703)	(1.152.072)	Net cash used in financing activities
<b>AN BERSIH DAN SETARA KAS</b>	3.651.877	820.429	<b>NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>IN SETARA KAS PADA L TAHUN</b>	14.629.643	13.809.214	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE YEAR</b>
<b>IN SETARA KAS PADA R TAHUN</b>	18.281.520	14.629.643	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE END OF THE YEAR</b>
<b>IN SETARA KAS TERDIRI DARI:</b>			<b>COMPONENTS OF CASH AND CASH EQUIVALENTS:</b>
	2.694.635	2.843.779	Cash
ia Bank Indonesia	15.160.405	11.280.678	Current accounts with Bank Indonesia
ia bank lain	426.480	505.186	Current accounts with other banks
<b>kas dan setara kas</b>	18.281.520	14.629.643	<b>Total cash and cash equivalents</b>

n atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian yang  
isahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated  
financial statements.

The original consolidated financial statements included herein  
are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
AN ARUS KAS KONSOLIDASIAN (lanjutan)  
IUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
AN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS  
(continued)  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah)**

	2006	2005	
<b>AKTIVITAS YANG TIDAK MEMPENGARUHI ARUS KAS:</b>			<b>ACTIVITIES NOT AFFECTING CASH FLOWS:</b>
Penyisn buku pinjaman yang dikembalikan	1.351.093	873.162	Loan write-off
Penyisn buku penyertaan temporer	152.152	350.733	Temporary equity participation write-off



in atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian yang  
tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes form an integral part of these consolidated  
financial statements.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)**

**WATAS LAPORAN  
AN KONSOLIDASIAN  
MBER 2004, 2003 DAN 2002  
an dalam jutaan Rupiah)**

**AMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**10. LOANS (continued)**

**Berdasarkan jenis dan mata uang**

**a. By type and currency**

	<u>2004</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>	
<b>Pihak yang mempunyai hubungan istimewa</b>				<b>Related parties</b>
<b>Rupiah</b>				<b>Indonesian Rupiah</b>
- Modal kerja	702,752	686,044	747,157	Working capital -
- Investasi	18,689	18,826	28,595	Investment -
	<u>721,441</u>	<u>704,870</u>	<u>775,752</u>	
<b>Pihak ketiga</b>				<b>Third parties</b>
<b>Rupiah</b>				<b>Indonesian Rupiah</b>
- Modal kerja	21,116,895	16,689,570	12,172,183	Working capital -
- Investasi	9,490,592	8,636,318	6,986,404	Investment -
- Konsumsi	9,386,032	5,200,432	3,690,912	Consumer -
- Sindikasi	1,733,326	1,714,283	968,971	Syndicated -
- Program pemerintah	589,006	648,153	536,519	Government programs -
- Karyawan	1,032,070	697,172	532,669	Employees -
	<u>43,347,921</u>	<u>33,585,928</u>	<u>24,887,658</u>	
<b>Mata uang asing</b>				<b>Foreign currencies</b>
- Modal kerja	5,087,323	3,742,020	4,005,971	Working capital -
- Investasi	5,075,770	4,717,927	4,278,324	Investment -
- Sindikasi	3,635,196	3,657,527	3,843,877	Syndicated -
	<u>13,798,289</u>	<u>12,117,474</u>	<u>12,128,172</u>	
	57,146,210	45,703,402	37,015,830	
<b>Dikurangi:</b>				<b>Less:</b>
Penyisihan kerugian	<u>(3,130,045)</u>	<u>(2,421,710)</u>	<u>(1,592,864)</u>	Allowance for possible losses
	<u>54,016,165</u>	<u>43,281,692</u>	<u>35,422,966</u>	
	<u>54,737,606</u>	<u>43,986,562</u>	<u>36,198,718</u>	

Pinjaman yang diberikan dalam mata uang asing terutama terdiri dari Dolar Amerika Serikat, Euro, Yen Jepang dan Dolar Singapura.

Loans in foreign currencies are principally denominated in United States Dollars, Euros, Japanese Yen and Singapore Dollars.

Pada tanggal 31 Desember 2004, 2003 dan 2002, tidak terdapat pemberian pinjaman yang tidak memenuhi ketentuan Batas Maksimum Pemberian Kredit Bank Indonesia.

As at 31 December 2004, 2003 and 2002, there are no loans granted which do not comply with the Legal Lending Limit requirements of Bank Indonesia.

Pinjaman yang diberikan dijamin dengan agunan yang diikat dengan hipotik, hak tanggungan atau surat kuasa untuk menjual, deposito berjangka dan jaminan lain yang diterima.

Loans are generally collateralised by registered mortgages, powers of attorney to mortgage or sell, time deposits and by other guarantees.

PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)

DALAM LAPORAN  
KONSOLIDASIAN  
TAHUN 2004, 2003 DAN 2002  
dalam jutaan Rupiah)

AMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)

10. LOANS (continued)

Berdasarkan sektor ekonomi

b. By economic sector

	2004	2003	2002	
<b>Rupiah</b>				<b>Indonesian Rupiah</b>
- Perindustrian	15,670,951	12,553,514	9,240,016	Manufacturing -
- Perdagangan, restoran dan hotel	7,846,682	7,692,155	5,597,168	Trading, restaurants and hotels -
- Pertanian	1,863,609	1,608,903	1,787,735	Agriculture -
- Jasa dunia usaha	3,259,983	1,827,414	1,435,077	Business services -
- Konstruksi	2,117,472	1,434,621	991,706	Construction -
- Pengangkutan, pergudangan dan komunikasi	1,684,301	1,799,645	898,215	Transportation, warehousing and communications -
- Jasa pelayanan sosial	319,879	233,480	197,521	Social services -
- Pertambangan	240,191	98,189	38,118	Mining -
- Listrik, gas dan air	68,668	62,584	35,685	Electricity, gas and water -
- Lain-lain	10,997,626	6,980,293	5,442,169	Others -
	<u>44,069,362</u>	<u>34,290,798</u>	<u>25,663,410</u>	
<b>Mata uang asing</b>				<b>Foreign currencies</b>
- Perindustrian	7,949,959	6,762,244	6,837,445	Manufacturing -
- Perdagangan, restoran dan hotel	347,991	399,057	202,539	Trading, restaurants and hotels -
- Pertanian	690,906	414,689	217,332	Agriculture -
- Jasa dunia usaha	840,643	647,966	764,756	Business services -
- Konstruksi	54,630	30,373	16,312	Construction -
- Pengangkutan, pergudangan dan komunikasi	259,394	719,716	727,507	Transportation, warehousing and communications -
- Jasa pelayanan sosial	36,282	92,770	-	Social services -
- Pertambangan	557,993	322,739	122,270	Mining -
- Listrik, gas dan air	1,941,464	1,754,633	1,947,593	Electricity, gas and water -
- Lain-lain	1,119,027	973,287	1,292,418	Others -
	<u>13,798,289</u>	<u>12,117,474</u>	<u>12,128,172</u>	
<b>Jumlah</b>	<b>57,867,651</b>	<b>46,408,272</b>	<b>37,791,582</b>	<b>Total</b>
<b>Dikurangi:</b>				<b>Less:</b>
Penyisihan kerugian	(3,130,045)	(2,421,710)	(1,592,864)	Allowance for possible losses
	<u>54,737,606</u>	<u>43,986,562</u>	<u>36,198,718</u>	

Pinjaman bermasalah dan penyisihan kerugiannya berdasarkan sektor ekonomi

c. Non performing loans and allowance for possible losses by economic sector

	2004		2003		2002		
	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	
Perindustrian	1,823,071	1,175,961	1,538,467	1,103,578	1,334,735	475,541	Manufacturing
Perdagangan, restoran dan hotel	211,436	173,179	377,476	182,164	78,443	21,671	Trading, restaurants and hotels
Pertanian	119,834	97,033	170,082	91,997	304,932	134,409	Agriculture
Jasa dunia usaha	92,831	77,245	228,662	140,745	51,172	27,423	Business services
Konstruksi	41,981	35,734	154,191	87,528	21,778	10,716	Construction
Pengangkutan, pergudangan dan komunikasi	38,309	21,153	14,794	4,329	12,305	2,983	Transportation, warehousing and communications
Jasa pelayanan sosial	7,691	6,021	4,034	2,221	1,097	414	Social services
Pertambangan	4,562	3,040	1,950	1,141	346	156	Mining
Listrik, gas dan air	-	-	-	-	11,188	4,461	Electricity, gas and water
Lain-lain	324,346	226,331	149,445	64,187	95,567	36,980	Others
	<u>2,664,061</u>	<u>1,815,697</u>	<u>2,639,101</u>	<u>1,677,890</u>	<u>1,911,563</u>	<u>714,754</u>	

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)**

**LATAS LAPORAN  
AN KONSOLIDASIAN  
MBER 2004, 2003 DAN 2002  
an dalam jutaan Rupiah)**

**AMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**10. LOANS (continued)**

**Berdasarkan kolektibilitas**

**d. By collectibility**

	2004		2003		2002		
	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	
Lancar	46,145,761	461,458	36,115,970	361,160	25,762,254	257,623	Pass
Dalam perhatian khusus	9,057,829	852,890	7,653,201	382,660	10,117,765	620,487	Special mention
Kurang lancar	1,357,084	552,154	1,288,167	536,199	1,628,600	506,474	Substandard
Diragukan	444,441	401,007	886,087	676,844	220,297	145,614	Doubtful
Macet	862,536	862,536	464,847	464,847	62,666	62,666	Loss
	<u>57,867,651</u>	<u>3,130,045</u>	<u>46,408,272</u>	<u>2,421,710</u>	<u>37,791,582</u>	<u>1,592,864</u>	

Pada tanggal 31 Desember 2004, rasio pinjaman bermasalah (NPL) – bruto terhadap total pinjaman yang diberikan adalah sebesar 4,60% (2003: 5,69% dan 2002: 5,06%).

As at 31 December 2004, the ratio of non performing loans (NPL) – gross to total loans is 4.60% (2003: 5.69% and 2002: 5.06%).

Termasuk dalam pinjaman yang diberikan adalah pinjaman yang dibeli dari BPPN (lihat Catatan 10g) sebagai berikut:

Included in loans are loans purchased from IBRA (refer to Note 10g) as follows:

	2004		2003		2002		
	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	
Lancar	26,709	267	92,067	921	154,146	1,541	Pass
Dalam perhatian khusus	73,973	1,119	26,515	1,326	-	-	Special mention
Kurang lancar	13,384	1,424	-	-	-	-	Substandard
Diragukan	-	-	40,776	16,153	-	-	Doubtful
Macet	172,016	172,016	140,454	140,454	-	-	Loss
	<u>286,082</u>	<u>174,826</u>	<u>299,812</u>	<u>158,854</u>	<u>154,146</u>	<u>1,541</u>	

**Pinjaman yang direstrukturisasi**

**e. Restructured loans**

Pinjaman yang direstrukturisasi meliputi antara lain penjadwalan ulang pembayaran pokok pinjaman dan bunga, penyesuaian tingkat suku bunga, penghapusan tunggakan bunga, dan penambahan fasilitas pinjaman.

Restructured loans consist of loans with rescheduled principal and interest payments, adjusted interest rates, reduced overdue interest, or increased loan facilities.

	2004	2003	2002	
Pinjaman yang direstrukturisasi	9,364,846	8,894,905	10,067,160	Restructured loans
<b>Dikurangi:</b>				<b>Less:</b>
Penyisihan kerugian	(824,360)	(790,892)	(695,630)	Allowance for possible losses
	<u>8,540,486</u>	<u>8,104,013</u>	<u>9,371,530</u>	

Pinjaman yang direstrukturisasi berdasarkan kolektibilitas adalah sebagai berikut:

Restructured loans by collectibility are as follows:

	2004	2003	2002	
Lancar	3,136,048	2,449,791	721,278	Pass
Dalam perhatian khusus	4,905,438	4,991,270	7,814,082	Special mention
Kurang lancar	821,580	740,825	1,397,431	Substandard
Diragukan	154,579	614,624	134,369	Doubtful
Macet	347,201	98,395	-	Loss
	9,364,846	8,894,905	10,067,160	
<b>Dikurangi:</b>				<b>Less:</b>
Penyisihan kerugian	(824,360)	(790,892)	(695,630)	Allowance for possible losses
	<u>8,540,486</u>	<u>8,104,013</u>	<u>9,371,530</u>	

DI ATAS LAPORAN  
AN KONSOLIDASIAN  
PERIODE 2004, 2003 DAN 2002  
(dalam jutaan Rupiah)

**AMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**Pinjaman yang direstrukturisasi (lanjutan)**

Pendapatan bunga yang telah diakui dalam laporan laba rugi untuk tahun yang berakhir 31 Desember 2004 atas pinjaman yang direstrukturisasi di atas adalah sebesar Rp 248.293 (2003: Rp 293.644 dan 2002: Rp 835.474).

**Kredit sindikasi**

Pinjaman sindikasi merupakan pinjaman yang diberikan kepada debitur berdasarkan perjanjian pembiayaan bersama (sindikasi) dengan bank-bank lain.

Keikutsertaan BNI dalam pinjaman sindikasi dengan bank lain pada tanggal 31 Desember 2004 adalah sebesar Rp 5.368.522 (2003: Rp 5.371.810 dan 2002: Rp 4.812.848). Bagian BNI dalam pinjaman sindikasi, dimana BNI bertindak sebagai pimpinan sindikasi pada tanggal 31 Desember 2004 berkisar antara 27,20% sampai dengan 69,81% (2003: 27,20% sampai dengan 69,81% dan 2002: 27,20% sampai dengan 74,22%). Keikutsertaan BNI dalam pinjaman sindikasi, dimana lembaga keuangan lain bertindak sebagai pimpinan sindikasi pada tanggal 31 Desember 2004 berkisar antara 1,42% sampai dengan 37,50% (2003: 1,42% sampai dengan 37,50% dan 2002: 13,33% sampai dengan 35,18%).

**Pinjaman yang dibeli dari BPPN**

Sampai dengan 31 Desember 2004, BNI telah membeli sejumlah pinjaman dari BPPN dengan total harga pembelian sebesar Rp 849.195 dengan jumlah nilai pokok pinjaman sebesar Rp 3.640.515.

Dari total harga pembelian tersebut di atas sebesar Rp 384.749 dengan nilai pokok pinjaman sebesar Rp 1.315.391 dibeli melalui perantara pihak ketiga yang bukan merupakan pihak yang mempunyai hubungan istimewa (PT GMT Aset Manajemen dan PT Bakhtera Tjipta Sakti), dimana BNI tidak memiliki kendali atas kedua perusahaan tersebut. Sebesar Rp 1.118 dengan jumlah nilai pokok pinjaman sebesar Rp 8.482 dibeli secara langsung dari BPPN secara tunai. Sisanya dengan harga pembelian sebesar Rp 463.328 dengan jumlah nilai pokok pinjaman sebesar Rp 2.316.642 dibeli secara langsung dari BPPN melalui program *Government Bond asset swap*.

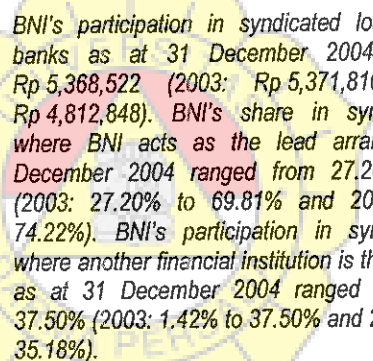
**10. LOANS (continued)**

**e. Restructured loans (continued)**

*Interest income for the year ended 31 December 2004 on restructured loans recognised in the statement of income amounted to Rp 248,293 (2003: Rp 293,644 and 2002: Rp 835,474).*

**f. Syndicated loans**

*Syndicated loans represent loans provided to borrowers under syndication agreements with other banks.*



*BNI's participation in syndicated loans with other banks as at 31 December 2004 amounted to Rp 5,368,522 (2003: Rp 5,371,810 and 2002: Rp 4,812,848). BNI's share in syndicated loans, where BNI acts as the lead arranger as at 31 December 2004 ranged from 27.20% to 69.81% (2003: 27.20% to 69.81% and 2002: 27.20% to 74.22%). BNI's participation in syndicated loans, where another financial institution is the lead arranger as at 31 December 2004 ranged from 1.42% to 37.50% (2003: 1.42% to 37.50% and 2002: 13.33% to 35.18%).*

**g. Loans purchased from IBRA**

*Up to 31 December 2004, BNI had purchased loans from IBRA with a purchase price of Rp 849,195 representing total loan principal amounts of Rp 3,640,515.*

*The above total purchase price consists of Rp 384,749, representing total loan principal amounts of Rp 1,315,391, which were purchased through unrelated third party companies (PT GMT Aset Manajemen and PT Bakhtera Tjipta Sakti), which BNI does not control. An amount of Rp 1,118, representing a total loan principal amounts of Rp 8,482 was purchased directly from IBRA by cash. The remaining purchase price of Rp 463,328 representing total loan principal amounts of Rp 2,316,642, were purchased directly from IBRA through the *Government Bond asset swap* program.*

PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)

STATUS LAPORAN  
AN KONSOLIDASIAN  
PERIODE 2004, 2003 DAN 2002  
dalam dalam jutaan Rupiah)

AMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)

10. LOANS (continued)

Pinjaman yang dibeli dari BPPN (lanjutan)

g. Loans purchased from IBRA (continued)

Selama tahun 2004, tidak ada pokok pinjaman baru yang dibeli dari BPPN atau badan penggantinya.

In 2004, there are no new loans purchased from IBRA or its successor.

Selama tahun 2003, BNI telah membukukan pokok pinjaman baru sebesar Rp 2.517.063 (2002: Rp 185.446). Pinjaman pokok sebesar Rp 200.421 (2002: Rp 185.446) dibukukan berdasarkan penandatanganan perjanjian pinjaman baru, dimana pokok pinjaman adalah sebesar harga pembelian, yakni jumlah yang diperkirakan dapat ditagih ditambah dengan biaya-biaya yang dikeluarkan untuk membeli pinjaman. Pokok pinjaman sisanya sebesar Rp 2.316.642 (2002: Rp Nihil) dibukukan tanpa penandatanganan perjanjian pinjaman baru. Sesuai dengan peraturan Bank Indonesia, selisih antara pokok pinjaman dengan harga pembelian sejumlah Rp 1.853.314 dicatat sebagai penyisihan kerugian aktiva produktif. Saldo bersih sisa dari pinjaman ini adalah Rp 463.328 telah dibuat penyisihan penuh per tanggal 31 Desember 2003.

In 2003, BNI booked new loan principal amounts of Rp 2,517,063 (2002: Rp 185,446). Loan principal amounts of Rp 200,421 (2002: Rp 185,446) have been booked on the basis of signing new loan agreements, in which the loan principal equals the purchase price, which represents sustainable debt plus expenses incurred to purchase the loans. The remaining loan principal amounts of Rp 2,316,642 (2002: Rp Nil) has been booked without signing new loan agreements. In accordance with Bank Indonesia regulation, the difference between these loan principal amounts and purchase price, amounting to Rp 1,853,314, was recorded as an allowance for possible losses. In addition, the remaining net balance of these loans of Rp 463,328 has been fully provided at 31 December 2003.

Berikut adalah ikhtisar perubahan pinjaman yang dibeli dari BPPN selama periode dan tahun berjalan:

Below is the summary movement of loans purchased from IBRA during the period and year:

	2004	2003	2002	
<b>Pokok pinjaman</b>				<b>Loan principal</b>
Saldo awal	299,812	154,146	-	Beginning balance
Pembelian pinjaman dari BPPN selama periode/ tahun berjalan dan perjanjian pinjaman yang telah ditandatangani	-	2,517,063	185,446	Loans purchased from IBRA during the period/year and new loan agreements signed
Pelunasan pinjaman	(21,167)	(49,765)	(31,300)	Loan repayments
Penghapusan selama periode/tahun berjalan	-	(2,316,642)	-	Write-offs during the period/year
Penyesuaian karena penjabaran mata uang asing	7,437	(4,990)	-	Foreign exchange translation adjustment
Saldo akhir	<u>286,082</u>	<u>299,812</u>	<u>154,146</u>	Ending balance

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)**

**LATAS LAPORAN  
AN KONSOLIDASIAN  
BER 2004, 2003 DAN 2002  
an dalam jutaan Rupiah)**

**AMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**10. LOANS (continued)**

**Penyisihan kerugian**

**h. Allowance for possible losses**

Perubahan penyisihan kerugian adalah sebagai berikut:

Movements in the allowance for possible losses are as follows:

	31 Desember/ December 2004	1 Juli/ July- 31 Desember/ December 2003	1 Januari/ January- 30 Juni/ June 2003	31 Desember/December		
	(12 bulan/ months)	(6 bulan/ months)	(6 bulan/ months)	2003 <sup>1</sup>	2002	
Saldo awal	2,421,710	3,652,770	1,592,864	1,592,864	5,113,404	Beginning balance
Penambahan penyisihan kerugian selama periode/ tahun berjalan	1,777,631	1,234,919	510,805	1,745,724	307,492	Increase in allowance for possible losses during the period/year
Penerimaan kembali pinjaman yang telah dihapusbukukan	512,016	273,614	305,939	579,553	328,812	Bad debt recoveries
Penambahan penyisihan dari transaksi pembelian pinjaman dari BPPN yang berasal dari selisih antara pokok pinjaman dengan harga pembelian	-	-	1,853,314	1,853,314	-	Increase in allowance for losses on loans purchased from IBRA arising from difference between loan principal and purchase price
Penghapusan selama periode/ tahun berjalan	(1,621,217)	(2,751,157)	(540,317)	(3,291,474)	(4,140,702)	Write-offs during the period/year
Penyesuaian karena penjabaran mata uang asing	39,905	11,564	(69,835)	(58,271)	(16,142)	Foreign exchange translation adjustment
Saldo akhir	<u>3,130,045</u>	<u>2,421,710</u>	<u>3,652,770</u>	<u>2,421,710</u>	<u>1,592,864</u>	Ending balance

<sup>1</sup> Lihat Catatan 48

<sup>1</sup> Refer to Note 48

Direksi berpendapat bahwa jumlah penyisihan kerugian yang dibentuk cukup untuk menutup kerugian yang mungkin timbul akibat tidak tertagihnya pinjaman yang diberikan.

The Directors believe that the allowance for possible losses is adequate to cover possible losses arising from uncollectible loans.

**Kredit kelolaan**

**i. Channelling loans**

Kredit kelolaan adalah pinjaman yang diterima pemerintah Republik Indonesia dari para kreditur di luar negeri untuk diteruskan oleh BNI kepada penerima pinjaman untuk keperluan pembiayaan proyek tertentu. Kredit kelolaan dan pinjaman yang diterima tersebut dicatat di pembukuan BNI dan terdiri dari saldo Rupiah maupun mata uang asing. BNI tidak menanggung risiko atas kredit kelolaan ini. Oleh karena itu, untuk tujuan penyajian di laporan keuangan, pinjaman ini disalinghapuskan dengan pinjaman yang diterima.

Channelling loans are loans received by the Government of Indonesia from overseas creditors to be channelled by BNI to borrowers for certain specified projects. The channelled loans and borrowings are recorded in the books of BNI and consist of Rupiah and foreign currency balances. BNI bears no credit risk on these loans. For financial statement presentation purposes, these loans are therefore netted off with the corresponding borrowings.

Sampai dengan tanggal 31 Desember 2004, pinjaman yang diterima dan belum diteruskan oleh BNI adalah sebesar Rp 15.599 (2003: Rp 46.363 dan 2002: Rp 117.495) (lihat Catatan 21).

Up to 31 December 2004, loans received and has not been channelled by BNI of Rp 15,599 (2003: Rp 46,363 and 2002: Rp 117,495) (refer to Note 21).

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)**

**WATAS LAPORAN  
AN KONSOLIDASIAN  
MBER 2004, 2003 DAN 2002  
an dalam jutaan Rupiah)**

**ANAN NASABAH**

**16. DEPOSITS FROM CUSTOMERS**

Simpanan dari pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa diungkapkan pada Catatan 35b. Informasi mengenai jatuh tempo dan tingkat suku bunga diungkapkan pada Catatan 40 dan 41.

*Deposits from related parties are disclosed in Note 35b. Information in respect of maturities and interest rates is disclosed in Notes 40 and 41.*

Berdasarkan jenis dan mata uang

**a. By type and currency**

	<u>2004</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>	
<b>Rupiah</b>				<b>Indonesian Rupiah</b>
- Giro	21,785,498	21,059,693	14,154,373	Current accounts -
- Tabungan	38,955,029	34,715,098	29,082,464	Savings -
- Deposito berjangka	28,843,864	33,046,801	37,806,470	Time deposits -
- Sertifikat deposito	<u>1,570</u>	<u>141,095</u>	<u>275,300</u>	Certificates of deposits -
	<u>89,585,961</u>	<u>88,962,687</u>	<u>81,318,607</u>	
<b>Mata uang asing</b>				<b>Foreign currencies</b>
- Giro	6,747,873	7,316,480	7,516,973	Current accounts -
- Tabungan	93,284	53,447	56,883	Savings -
- Deposito berjangka	<u>8,587,316</u>	<u>8,925,382</u>	<u>8,097,836</u>	Time deposits -
	<u>15,428,473</u>	<u>16,295,309</u>	<u>15,671,692</u>	
	<u>105,014,434</u>	<u>105,257,996</u>	<u>96,990,299</u>	
<b>Terdiri dari:</b>				<b>Consists of:</b>
- Pihak yang mempunyai hubungan istimewa	153,583	123,123	164,550	Related parties -
- Pihak ketiga	<u>104,860,851</u>	<u>105,134,873</u>	<u>96,825,749</u>	Third parties -
	<u>105,014,434</u>	<u>105,257,996</u>	<u>96,990,299</u>	

Simpanan nasabah dalam mata uang asing terutama terdiri dari Dolar Amerika Serikat, Dolar Hong Kong, Pound Sterling Inggris, Yen Jepang, Euro, Dolar Australia dan Dolar Singapura.

*Deposits from customers in foreign currencies are principally denominated in United States Dollars, Hong Kong Dollars, British Pound Sterling, Japanese Yen, Euros, Australian Dollars and Singapore Dollars.*

Berdasarkan Keputusan Menteri Keuangan No. 84/KMK.06/2004 tanggal 27 Februari 2004 (sebelumnya No. 179/KMK.017/2000 tanggal 26 Mei 2000), Pemerintah menjamin kewajiban tertentu dari BNI berdasarkan program penjaminan yang berlaku bagi bank umum. Sampai dengan tanggal laporan keuangan ini, jaminan tersebut berlaku sampai dengan tanggal 30 Juni 2005 dan akan diperpanjang secara otomatis setiap 6 bulan, kecuali Menteri Keuangan menetapkan sebaliknya.

*Based on the Decree of the Minister of Finance No. 84/KMK.06/2004 dated 27 February 2004 (previously No. 179/KMK.017/2000 dated 26 May 2000), the Government guarantees certain liabilities of BNI under the guarantee program applicable to commercial banks. At the date of these financial statements, the guarantee will be valid until 30 June 2005 with an automatic extension of 6 months, unless the Minister of Finance announces otherwise.*

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)**

DI ATAS LAPORAN  
DAN KONSOLIDASIAN  
PERIODE 2004, 2003 DAN 2002  
dalam dalam jutaan Rupiah)

KEPERAWATAN NASABAH (lanjutan)

**16. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)**

Berdasarkan jenis dan mata uang (lanjutan)

**a. By type and currency (continued)**

Salah satu syarat pelaksanaan jaminan Pemerintah adalah harus mendapatkan persetujuan terlebih dahulu dari Unit Pelayanan Penjaminan Pemerintah (sebelumnya BPPN) untuk pembayaran dividen tunai kepada para pemegang saham.

One of the conditions of the Government guarantee is for cash dividend payments to the shareholders to be approved by the Government Guarantee Executive Unit (Unit Pelayanan Penjaminan Pemerintah) (previously IBRA).

Simpanan yang diblokir dan dijadikan jaminan atas pinjaman yang diberikan

**b. Amounts blocked and pledged as loan collateral**

	<u>2004</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>	
Giro	16,821	2,774	8,995	Current accounts
Tabungan	16,264	4,589	16,201	Savings
Deposito berjangka dan sertifikat deposito	<u>1,484,570</u>	<u>837,009</u>	<u>1,730,428</u>	Time deposits and certificates of deposits
	<u>1,517,655</u>	<u>844,372</u>	<u>1,755,624</u>	

**PANAN DARI BANK LAIN**

**17. DEPOSITS FROM OTHER BANKS**

masi mengenai jatuh tempo dan tingkat suku bunga  
gkapkan pada Catatan 40 dan 41.

Information in respect of maturities and interest rates is disclosed in Notes 40 and 41.

	<u>2004</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>	
<b>iah</b>				<b>Indonesian Rupiah</b>
Giro	216,567	183,081	210,459	Current accounts -
mpunan pasar uang antar bank	2,499,112	872,060	863,523	Interbank money market -
eposito dan <i>deposits on call</i>	184	440	3,820	Deposits and deposits on call -
ertifikat Deposito	-	200	-	Certificates of deposits -
	<u>2,715,863</u>	<u>1,055,781</u>	<u>1,077,802</u>	
<b>uang asing</b>				<b>Foreign currencies</b>
Giro	101,800	73,198	45,290	Current accounts -
mpunan pasar uang antar bank	778,874	513,583	1,298,645	Interbank money market -
eposito dan <i>deposits on call</i>	<u>186,616</u>	<u>42,125</u>	<u>-</u>	Deposits and deposits on call -
	<u>1,067,290</u>	<u>628,906</u>	<u>1,343,935</u>	
	<u>3,783,153</u>	<u>1,684,687</u>	<u>2,421,737</u>	

panan dari bank lain dalam mata uang asing terutama  
ri dari Dolar Amerika Serikat.

Deposits from other banks in foreign currencies are principally denominated in United States Dollars.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES**

**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2004, 2003 AND 2002  
(Expressed in million Rupiah)**

**DITAS LAPORAN  
AN KONSOLIDASIAN  
MBER 2004, 2003 DAN 2002  
n dalam jutaan Rupiah)**

**ANGAN UMUM DAN WAJIB (lanjutan)**

n rangka kuasi-reorganisasi per 30 Juni 2003, ngan wajib sejumlah Rp 432.952, tidak termasuk ngan wajib di cabang Tokyo sebesar Rp 21.025 telah inisasi dengan akumulasi kerugian per tanggal 30 Juni (lihat Catatan 47).

**ANGAN KHUSUS**

na tahun 2003 BNI membuat cadangan khusus nlah Rp 382.541 untuk dana program bina lingkungan nlah Rp 6.271 dan investasi teknologi informasi nlah Rp 376.270. Penyisihan dibentuk berdasarkan usulan Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan jal 19 Juni 2003 (lihat Catatan 24).

m rangka kuasi-reorganisasi per 30 Juni 2003, ngan khusus tersebut telah dieliminasi dengan ulasi kerugian per tanggal 30 Juni 2003 (lihat an 47).

asarkan keputusan Rapat Umum Pemegang Saham Biasa tanggal 15 Desember 2003, para pemegang m menyetujui pembentukan cadangan khusus untuk ram bina lingkungan sebesar maksimal 1% dari laba h setelah pajak di masa yang akan datang. Jumlah ngan akan diputuskan dalam Rapat Umum Pemegang am Tahunan.

**DAPATAN BUNGA**

asi Pemerintah  
man yang diberikan  
t-surat berharga  
mpatan pada bank lain  
n Bank Indonesia  
lapatan Syariah:  
argin Murabahah  
ndapatan bagi  
asil Mudharabah  
lain

	31 Desember/ December 2004 (12 bulan/ months)	1 Juli/ July- 31 Desember/ December 2003 (6 bulan/ months)	1 Januari/ January- 30 Juni/ June 2003 (6 bulan/ months)	31 Desember/ December 2003 <sup>1</sup> (12 bulan/ months)	2002 (12 bulan/ months)
	3,600,414	2,196,719	2,985,643	5,182,362	7,537,490
	6,113,283	2,846,807	2,649,690	5,496,497	4,532,743
	1,031,440	861,389	647,089	1,508,478	1,491,162
	699,100	321,213	312,157	633,370	777,096
	70,603	27,966	19,972	47,938	25,474
	8,070	2,639	1,339	3,978	395
	<u>63,376</u>	<u>27,157</u>	<u>42,237</u>	<u>69,394</u>	<u>12,696</u>
	<u>11,586,286</u>	<u>6,283,890</u>	<u>6,658,127</u>	<u>12,942,017</u>	<u>14,377,056</u>

lah di atas termasuk pendapatan bunga dari pihak yang punyai hubungan istimewa yang jumlahnya tidak erial.

**25. GENERAL AND LEGAL RESERVES (continued)**

The legal reserve amounting Rp 432,952, excluding the legal reserve in respect of the Tokyo branch amounting to Rp 21,025, was eliminated with the accumulated losses as at 30 June 2003 for the purpose of the quasi-reorganisation as of 30 June 2003 (refer to Note 47).

**26. SPECIFIC RESERVE**

During 2003 BNI set up a specific reserve of Rp 382,541 for an environmental development program fund of Rp 6,271 and information technology investments of Rp 376,270. These reserves were made based on the Annual General Shareholders' Meeting on 19 June 2003 (refer to Note 24).

The specific reserve was eliminated with the accumulated losses as at 30 June 2003 for the purpose of the quasi-reorganisation as of 30 June 2003 (refer to Note 47).

In accordance with a resolution passed at the Extraordinary General Shareholders' Meeting on 15 December 2003, the shareholders approved the creation of a specific reserve for an environmental development program with a maximum of 1% of net income after tax in the future. The amount of the reserve will be decided at the Annual General Shareholders' Meetings.

**27. INTEREST INCOME**

Government Bonds  
Loans  
Marketable securities  
Placements with other banks  
and Bank Indonesia  
Syariah revenues:  
Murabahah margin -  
Mudharabah profit -  
sharing revenue  
Others

The above amount includes interest income from related parties which is not material.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
DENGAN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**JAMINAN/PEMBIAYAAN YANG DIBERIKAN  
(jutaan)**

Berdasarkan jenis dan mata uang (lanjutan)

	2006	2005
<b>Pihak ketiga</b>		
<b>Rupiah</b>		
Modal kerja	27.540.742	22.203.727
Investasi	11.855.017	9.660.820
Konsumen	9.229.377	11.444.833
Karyawan	1.563.943	1.265.405
Sindikasi	788.593	1.335.850
Program pemerintah	723.660	564.525
<b>Jumlah Rupiah</b>	<b>51.701.332</b>	<b>46.475.160</b>
<b>Mata uang asing</b>		
Modal kerja	8.878.597	7.720.345
Investasi	3.502.206	3.292.716
Sindikasi	2.301.915	3.947.558
Konsumen	6.344	-
<b>Jumlah mata uang asing</b>	<b>14.689.062</b>	<b>14.960.619</b>
<b>Jumlah pihak ketiga</b>	<b>66.390.394</b>	<b>61.435.779</b>
Penyisihan kerugian	(3.846.152)	(4.327.612)
<b>Pihak ketiga - bersih</b>	<b>62.544.242</b>	<b>57.108.167</b>
<b>Pinjaman - bersih</b>	<b>62.613.795</b>	<b>58.331.161</b>

**11. LOANS/FINANCING (continued)**

**a. By type and currency (continued)**

	2006	2005	
			<b>Third parties</b>
			<b>Rupiah</b>
			<i>Working capital</i>
			<i>Investment</i>
			<i>Consumer</i>
			<i>Employees</i>
			<i>Syndicated</i>
			<i>Government programs</i>
			<b>Total Rupiah</b>
			<b>Foreign currencies</b>
			<i>Working capital</i>
			<i>Investment</i>
			<i>Syndicated</i>
			<i>Consumer</i>
			<b>Total foreign currencies</b>
			<b>Total third parties</b>
			<i>Allowance for losses</i>
			<b>Net third parties</b>
			<b>Net loans</b>

Pinjaman yang diberikan dalam mata uang asing terutama terdiri dari Dolar Amerika Serikat, Pound Sterling Inggris, Euro, Yen Jepang dan Dolar Singapura.

Loans in foreign currencies are principally denominated in United States Dollar, British Pound Sterling, Euro, Japanese Yen and Singapore Dollar.

Pinjaman yang diberikan dijamin dengan agunan yang diikat dengan hipotik, hak tanggungan atau surat kuasa untuk menjual, deposito berjangka dan jaminan lain yang diterima.

Loans are generally collateralised by registered mortgages, powers of attorney to mortgage or sell, time deposits and by other guarantees.

Berdasarkan sektor ekonomi

**b. By economic sector**

	2006	2005	
<b>Rupiah</b>			<b>Rupiah</b>
Perindustrian	14.528.724	13.530.490	<i>Manufacturing</i>
Perdagangan, restoran dan hotel	12.829.544	10.992.851	<i>Trading, restaurants and hotels</i>
Pertanian	2.139.260	1.988.125	<i>Agriculture</i>
Jasa dunia usaha	4.651.936	3.380.546	<i>Business services</i>
Konstruksi	3.390.496	3.260.853	<i>Construction</i>
Pengangkutan, pergudangan dan komunikasi	2.370.548	1.749.383	<i>Transportation, warehousing and communications</i>
Jasa pelayanan sosial	466.387	2.587.560	<i>Social services</i>
Pertambangan	326.463	238.935	<i>Mining</i>
Listrik, gas dan air	249.217	193.772	<i>Electricity, gas and water</i>
Lain-lain	10.818.310	9.770.578	<i>Others</i>
<b>Jumlah Rupiah</b>	<b>51.770.885</b>	<b>47.693.093</b>	<b>Total Rupiah</b>

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
TUNJUK YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
SERTA ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)

JAMINAN/PEMBIAYAAN YANG DIBERIKAN  
(dalam jutaan)

11. LOAN /FINANCING (continued)

Berdasarkan sektor ekonomi (lanjutan)

b. By economic sector (continued)

	2006	2005	
Mata uang asing			Foreign currencies
Perindustrian	7.025.232	7.674.736	Manufacturing
Listrik, gas dan air	2.343.043	2.229.559	Electricity, gas and water
Perdagangan, restoran dan hotel	1.163.332	690.582	Trading, restaurants and hotels
Pertambangan	1.053.240	431.206	Mining
Jasa dunia usaha	684.309	559.880	Business services
Konstruksi	568.683	525.134	Construction
Pertanian	507.743	561.028	Agriculture
Pengangkutan, pergudangan dan komunikasi	241.466	607.833	Transportation, warehousing and communications
Jasa pelayanan sosial	45.995	42.943	Social services
Lain-lain	1.056.019	1.642.779	Others
Jumlah mata uang asing	14.689.062	14.965.680	Total foreign currencies
Jumlah	66.459.947	62.658.773	Total
Penyisihan kerugian	(3.846.152)	(4.327.612)	Allowance for losses
Bersih	62.613.795	58.331.161	Net

Berdasarkan kolektibilitas

c. By collectibility

	2006		2005		
	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	
Lancar	50.434.192	718.632	45.834.076	578.299	Current
Dalam perhatian khusus	9.049.496	518.750	8.243.183	406.241	Special mention
Kurang lancar	1.195.324	519.384	2.416.853	350.209	Substandard
Diragukan	763.721	595.696	905.428	289.673	Doubtful
Macet	5.017.214	1.493.690	5.259.233	2.703.190	Loss
Jumlah	66.459.947	3.846.152	62.658.773	4.327.612	Total

Pinjaman bermasalah dan penyisihan  
penghapusan berdasarkan sektor ekonomi

d. Non-performing loans and allowance for  
losses by economic sector

	2006		2005		
	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	
Perindustrian	2.859.223	1.155.592	4.774.850	1.740.295	Manufacturing
Perdagangan, restoran dan hotel	1.541.229	576.830	980.701	456.266	Trading, restaurants and hotels
Konstruksi	503.418	292.989	506.944	154.365	Construction
Pengangkutan, pergudangan dan komunikasi	473.538	89.248	509.402	134.935	Transportation, warehousing and communications
Pertanian	361.293	52.284	437.030	253.355	Agriculture
Jasa dunia usaha	342.715	128.215	200.790	101.574	Business services
Pertambangan	91.134	9.724	81.749	12.795	Mining
Listrik, gas dan air	37.763	41.005	14.616	2.310	Electricity, gas and water
Jasa pelayanan sosial	15.314	14.856	157.891	84.755	Social services
Lain-lain	739.632	258.027	937.541	402.422	Others
Jumlah	6.975.259	2.608.770	8.581.514	3.343.072	Total

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
SERTA DATA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**JAMINAN/PEMBIAYAAN YANG DIBERIKAN  
(dalam jutaan)**

Pinjaman bermasalah dan penyisihan penghapusan berdasarkan sektor ekonomi (lanjutan)

Pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005, rasio pinjaman bermasalah bruto (rasio *NPL*-bruto) BNI (Induk Perusahaan) terhadap jumlah pinjaman yang diberikan adalah masing-masing sebesar 10,47% dan 13,70%; sedangkan rasio pinjaman bermasalah bersih (rasio *NPL*-bersih) masing-masing sebesar 6,55% dan 8,36%.

**Pinjaman yang direstrukturisasi**

Pinjaman yang direstrukturisasi meliputi antara lain pinjaman dengan penjadwalan ulang pembayaran pokok pinjaman dan bunga atau penyesuaian tingkat bunga, penurunan tunggakan bunga.

	2006	2005	
Pinjaman yang direstrukturisasi	10.317.034	7.062.426	Restructured loans
Penyisihan kerugian	(1.224.710)	(1.364.218)	
<b>Bersih</b>	<b>9.092.324</b>	<b>5.698.208</b>	<b>Net</b>

Pinjaman yang direstrukturisasi berdasarkan kolektibilitas adalah sebagai berikut:

	2006	2005	
Lancar	1.854.252	879.260	Current
Dalam perhatian khusus	6.494.305	3.284.494	Special mention
Kurang lancar	822.578	666.636	Substandard
Diragukan	234.099	270.962	Doubtful
Macet	911.800	1.961.074	Loss
<b>Jumlah</b>	<b>10.317.034</b>	<b>7.062.426</b>	<b>Total</b>
Penyisihan kerugian	(1.224.710)	(1.364.218)	Allowance for losses
<b>Bersih</b>	<b>9.092.324</b>	<b>5.698.208</b>	<b>Net</b>

**11. LOAN /FINANCING (continued)**

**d. Non-performing loans and allowance for losses by economic sector (continued)**

As of December 31, 2006 and 2005, BNI's (Parent Company) ratio of gross non-performing loans to total loans (Gross *NPL* Ratio) is 10.47% and 13.70%, respectively; while the net non-performing loans to total loans (Net *NPL* Ratio) is 6.55% and 8.36%, respectively.

**e. Restructured loans**

Restructured loans include loans with rescheduled principal and interest payments, adjusted interest rates and reduced overdue interest.

Restructured loans by collectibility are as follows:

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
SERTA ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**JAMINAN/PEMBIAYAAN YANG DIBERIKAN  
(dalam jutaan)**

**Kredit sindikasi**

Pinjaman sindikasi merupakan pinjaman yang diberikan kepada debitur berdasarkan perjanjian pembiayaan bersama dengan bank-bank lain.

Keikutsertaan BNI dalam pinjaman sindikasi dengan bank-bank lain pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005 masing-masing adalah sebesar Rp3.090.508 dan Rp4.765.761. Persentase bagian BNI dalam pinjaman sindikasi, dimana BNI bertindak sebagai pimpinan sindikasi sebesar 70,77% pada tanggal 31 Desember 2006 dan berkisar antara 32,12% sampai 70,77% pada tanggal 31 Desember 2005. Keikutsertaan BNI dalam pinjaman sindikasi, dimana lembaga keuangan lain bertindak sebagai pimpinan sindikasi pada tanggal 31 Desember 2006 berkisar antara 22,65% sampai 43,16% dan pada tanggal 31 Desember 2005 berkisar antara 1,56% sampai dengan 30,77%.

**Pinjaman yang dibeli dari BPPN**

Pada tahun 2002 dan 2003, BNI membeli beberapa pinjaman dari BPPN sebagai berikut :

	<u>Pokok Pinjaman/ Loan Principal</u>	<u>Harga beli/ Purchase Price</u>	
Dibeli dari BPPN melalui program swap aktiva obligasi Pemerintah	2.316.642	463.328	Purchased from IBRA through Government bond asset swap program
Dibeli dari pihak ketiga (PT GMT Aset Manajemen dan PT Bahtera Tjipta Sakti)	1.315.391	384.749	Purchased from third-party entities (PT GMT Aset Manajemen and PT Bahtera Tjipta Sakti)
Dibeli dari BPPN dengan kas	8.482	1.118	Purchased from IBRA in cash
<b>Jumlah</b>	<b>3.640.515</b>	<b>849.195</b>	<b>Total</b>

Perubahan jumlah pinjaman yang dibeli dari BPPN untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005, dan jumlah penyisihan penghapusan pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005 adalah sebagai berikut:

**11. LOAN /FINANCING (continued)**

**f. Syndicated loans**

Syndicated loans represent loans provided to borrowers under syndication agreements with other banks.

BNI's participation in syndicated loans with other banks as of December 31, 2006 and 2005 amounted to Rp3,090,508 and Rp4,765,761, respectively. BNI's share in syndicated loans, where BNI acts as the lead arranger is 70.77% as of December 31, 2006 and ranged from 32.12% to 70.77% as of December 31, 2005. BNI's participation in syndicated loans, where another financial institution is the lead arranger ranged from 22.65% to 43.16% as of December 31, 2006 and 1.56% to 30.77% as of December 31, 2005.

**g. Loans purchased from IBRA**

In 2002 and 2003, BNI acquired various loans from IBRA as follows:

The following presents the changes in the outstanding balance of loans purchased from IBRA during the years ended December 31, 2006 and 2005, and the outstanding allowance for losses as of December 31, 2006 and 2005:

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
SERTA ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)

PIJAMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)

11. LOANS (continued)

Pinjaman yang dibeli dari BPPN (lanjutan)

g. Loans purchased from IBRA (continued)

	2006	2005	
Pokok pinjaman			Loan principal
Saldo awal	127.444	286.082	Beginning balance
Pelunasan pinjaman	(23.763)	(22.531)	Loan repayments
Penghapusan selama tahun berjalan	(31.562)	(140.454)	Write-offs during the year
Penyesuaian karena penjabaran mata uang asing	(5.612)	4.347	Foreign exchange translation adjustment
Saldo akhir	66.507	127.444	Ending balance
Penyisihan kerugian	657	51.013	Allowance for losses

Di bawah ini adalah klasifikasi pinjaman yang dibeli dari BPPN dan penyisihan penghapusannya pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005:

The following presents the classification of loans purchased from IBRA and respective allowance as of December 31, 2006 and 2005:

	2006		2005		
	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	Pokok/ Principal	Penyisihan/ Allowance	
Lancar	4.255	43	8.222	82	Current
Dalam perhatian khusus	61.638	-	69.474	3.474	Special mention
Kurang lancar	-	-	-	-	Substandard
Diragukan	-	-	4.582	2.291	Doubtful
Macet	614	614	45.166	45.166	Loss
Jumlah	66.507	657	127.444	51.013	Total

Penyisihan kerugian

h. Allowance for losses

Perubahan penyisihan kerugian adalah sebagai berikut:

Movements in the allowance for losses are as follows:

	2006	2005	
Saldo awal	4.327.612	3.130.045	Beginning balance
Penyisihan kerugian selama tahun berjalan	779.030	1.339.887	Provision during the year
Penerimaan kembali pinjaman yang telah dihapusbukukan	392.063	636.303	Bad debt recoveries
Penghapusan selama tahun berjalan	(1.351.093)	(873.162)	Write-offs during the year
Penyesuaian karena penjabaran mata uang asing	(301.460)	94.539	Foreign exchange translation adjustment
Saldo akhir	3.846.152	4.327.612	Ending balance

Direksi berpendapat bahwa jumlah penyisihan kerugian diatas telah memadai.

The Directors believe that the allowance for losses is adequate.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**ANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
DAN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**LIJAMAN YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**Kredit kelolaan**

BNI mengelola dana yang langsung dikeluarkan oleh Pemerintah Republik Indonesia (didanai oleh kreditur luar negeri) yang ditujukan kepada penerima pinjaman untuk keperluan pembiayaan proyek tertentu. Penerima pinjaman ini telah disetujui oleh Pemerintah Republik Indonesia. Pembayaran yang diterima oleh BNI dari penerima pinjaman dikembalikan lagi ke Pemerintah. BNI tidak menanggung resiko atas transaksi-transaksi tersebut. Pinjaman tersebut bukan merupakan aset BNI, dan dana yang diterima dari Pemerintah Republik Indonesia bukan merupakan kewajiban BNI. BNI memperoleh pendapatan atas pengelolaan pinjaman tersebut.

Jumlah kredit yang dikelola oleh BNI atas nama Pemerintah tersebut pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005 adalah sebagai berikut:

	2006	2005	
Listrik, gas dan air	2.654.528	3.024.237	Electricity, gas and water
Perindustrian	1.526.410	1.644.421	Manufacturing
Konstruksi	750.879	822.841	Construction
Pengangkutan, pergudangan dan komunikasi	334.264	350.210	Transportation, warehouse and communications
Pertambangan	205.403	373.864	Mining
Pertanian	131.588	149.761	Agriculture
Perdagangan, restoran dan hotel	42.881	8.877	Trading, restaurant and hotel
Jasa dunia usaha	3.976	2.046	Business services
Jasa pelayanan sosial	3.535	7.178	Social services
Lain-lain	54.026	57.195	Others
<b>Jumlah</b>	<b>5.707.490</b>	<b>6.440.630</b>	<b>Total</b>

**Fasilitas pembiayaan dengan perusahaan pembiayaan**

BNI memiliki perjanjian kredit kelolaan dan pemberian fasilitas pembiayaan bersama dengan beberapa lembaga pembiayaan untuk membiayai kepemilikan kendaraan bermotor sebesar Rp2.361.888 dan Rp3.833.915 masing-masing pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005. Apabila terjadi tunggakan atas debitur, BNI memiliki hak recourse terhadap perusahaan pembiayaan, kecuali untuk perjanjian pembiayaan tertentu yang dilakukan pada tahun 2006.

**11. LOANS (continued)**

**i. Administered loans**

BNI administers loans directly disbursed by the Government of Indonesia (financed by overseas creditors) to the borrowers of certain specified projects. These borrowers are approved by the Government of Indonesia. Payments received by BNI from borrowers are remitted back to the Government. BNI bears no credit risk on these transactions. These loans are not assets of BNI and fund received from the Government of Republic of Indonesia are not liabilities of BNI. BNI receives fees for administering the loans.

The following presents the outstanding balance of loans administered by BNI on behalf of the Government as of December 31, 2006 and 2005:

**j. Financing arrangements with multi-finance companies**

BNI has loan channeling and joint financing arrangements with several multi-finance companies with respect to retail car loans to borrowers totaling to Rp2,361,888 and Rp3,833,915 as of December 31, 2006 and 2005, respectively. In case of default by the borrower, BNI has recourse against the respective multi-finance companies, except for certain joint financing arrangements entered into 2006.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**ANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
DENGAN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**SIWA DIBAYAR DI MUKA DAN AKTIVA LAIN-  
LAIN (lanjutan)**

direksi berpendapat bahwa nilai tercatat agunan yang diambil alih tersebut merupakan nilai bersih yang dapat direalisasi.

termasuk dalam aktiva lain-lain adalah piutang kepada PT Perusahaan Pengelola Aset (Persero) (dulu BPPN) sebesar Rp78.848 untuk tanggal Desember 2006 dan 2005, sehubungan dengan pembayaran yang dilakukan oleh BNI kepada nasabah bank beku kegiatan usaha (BBKU). Direksi berpendapat bahwa saldo piutang tersebut dapat tertagih seluruhnya.

**WAJIBAN SEGERA**

wajiban segera terdiri dari kiriman uang, dana jaminan cek, deposito yang sudah jatuh tempo tapi belum diambil nasabah, transaksi kliring, setoran simpanan pak yang diterima oleh BNI sebagai bank penerima dan simpanan sementara yang belum diselesaikan.

**SIMPANAN NASABAH**

simpanan dari pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa diungkapkan pada Catatan 36. Informasi mengenai jangka waktu jatuh tempo dan tingkat bunga diungkapkan pada Catatan 42 dan

**15. PREPAYMENTS AND OTHER ASSETS  
(continued)**

The Directors believe that the carrying value of foreclosed collaterals represents net realisable value.

Included in miscellaneous assets is a receivable from PT Perusahaan Pengelola Aset (Persero) (previously IBRA) of Rp78,848 as of December 31, 2006 and 2005 relating to the payments made by BNI to customers of banks whose operations have been suspended. The Directors believe that this balance is collectible in full.

**16. OBLIGATIONS DUE IMMEDIATELY**

Obligations due immediately consist of money transfer, fund deposits for cheques, deposits matured but not yet collected by customers, clearing, tax collection received by BNI as collecting bank and deposit transactions not yet settled.

**17. DEPOSITS FROM CUSTOMERS**

Deposits from related parties are disclosed in Note 36. Information in respect of maturities and interest rates is disclosed in Notes 42 and 43.

Berdasarkan jenis dan mata uang:

a. By type and currency

	2006	2005	
<b>Rupiah</b>			<b>Indonesian Rupiah</b>
Giro	28.466.694	23.477.097	Current accounts
Tabungan	38.518.834	36.382.770	Savings account
Deposito berjangka	47.895.655	33.495.600	Time deposits
	<u>114.881.183</u>	<u>93.355.467</u>	
<b>Mata uang asing</b>			<b>Foreign currencies</b>
Giro	7.421.122	7.158.744	Current accounts
Tabungan	-	80.900	Savings account
Deposito berjangka	13.693.630	14.777.295	Time deposits
	<u>21.114.752</u>	<u>22.016.939</u>	
<b>Jumlah</b>	<u><u>135.995.935</u></u>	<u><u>115.372.406</u></u>	<b>Total</b>

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
BULAN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
SERTA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**SIMPANAN NASABAH (lanjutan)**

Berdasarkan jenis dan mata uang (lanjutan)

Akun ini terdiri dari:

	2006	2005
Pihak yang mempunyai hubungan istimewa	65.992	134.335
Pihak ketiga	135.929.943	115.238.071
<b>Jumlah</b>	<b>135.995.935</b>	<b>115.372.406</b>

*This account consists of:*

*Related parties  
Third parties*

**Total**

Simpanan nasabah dalam mata uang asing terutama terdiri dari Dolar Amerika Serikat, Dolar Hong Kong, Pound Sterling Inggris, Yen Jepang, Euro, Dolar Australia dan Dolar Singapura.

Termasuk dalam simpanan nasabah sehubungan unit usaha syariah adalah giro wadiah, tabungan mudharabah dan deposito mudharabah.

Giro wadiah merupakan simpanan wadiah yad-dhamanah dimana pemilik dana akan mendapatkan pendapatan bonus. Pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005, jumlah giro wadiah masing-masing sebesar Rp221.752 dan Rp69.901.

Tabungan mudharabah merupakan simpanan dana dimana pemilik dana akan mendapatkan imbalan bagi hasil atas penggunaan dana tersebut dengan nisbah yang ditetapkan sebelumnya. Pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005, jumlah tabungan mudharabah masing-masing sebesar Rp513.219 dan Rp397.469.

Deposito mudharabah merupakan simpanan deposito dari pihak lain yang memberikan bagian dari pendapatan atas penggunaan dana tersebut dengan nisbah yang ditetapkan dan disetujui sebelumnya. Pada tanggal 31 Desember 2006 dan 2005, jumlah deposito mudharabah masing-masing sebesar Rp384.549 dan Rp390.087.

**17. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)**

**a. By type and currency (continued)**

*Deposits from customers in foreign currencies are principally denominated in United States Dollar, Hong Kong Dollar, British Pound Sterling, Japanese Yen, Euro, Australian Dollar and Singapore Dollar.*

*Included in deposits from customers in respect of sharia business unit are wadiah current accounts, mudharabah savings and mudharabah deposits.*

*Wadiah current account is a wadiah yad-dhamanah deposit in which the depositor is entitled to receive bonus income. As of December 31, 2006 and 2005, the balance of wadiah current account is Rp221,752 and Rp69,901, respectively.*

*Mudharabah savings are fund deposits on which the depositors are entitled to receive a share of income in return for the use of the funds in accordance with the defined terms (nisbah). As of December 31, 2006 and 2005, the balance of mudharabah savings account is Rp513,219 and Rp397,469, respectively.*

*Mudharabah time deposits are fund deposits which entitle the depositor to receive a share of income for the use of the funds in accordance with the defined terms (nisbah). As of December 31, 2006 and 2005, mudharabah time deposit accounts is Rp384,549 and Rp390,087, respectively.*

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
DAN ANAK PERUSAHAAN  
CATATAN ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
HUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL  
31 DESEMBER 2006  
DAN ANGKA PERBANDINGAN TAHUN 2005  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK NEGARA INDONESIA (PERSERO) Tbk  
AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2006  
WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 2005  
(Expressed in million Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**DANGAN KHUSUS (lanjutan)**

**27. SPECIFIC RESERVES (continued)**

Perubahan cadangan khusus selama tahun berjalan adalah sebagai berikut:

The movements of specific reserves during the year is as follows:

	2006	2005	
Saldo awal	434.641	-	<b>Beginning balance</b>
<b>Tambahan:</b>			<b>Addition:</b>
Pembentukan cadangan imbalan kerja (Catatan 25)	-	455.987	Employee benefit reserve (Note 25)
Pembentukan cadangan wajib (Catatan 25)	165.524	-	Appropriation for legal reserves (Note 25)
Pembentukan cadangan investasi (Catatan 25)	-	313.609	Investment reserve (Note 25)
Pembentukan dana program kemitraan badan usaha milik negara dengan usaha kecil (Catatan 25)	28.295	62.722	Appropriation of fund for partnership program between state-owned enterprises and small scale businesses (Note 25)
	628.460	832.318	
<b>Gurangan:</b>			<b>Deduction:</b>
Penggunaan dana program kemitraan badan usaha milik negara dengan usaha kecil (Catatan 25)	(28.295)	(62.722)	Utilisation of fund for partnership program between state-owned enterprises and small scale businesses (Note 25)
Pembalikan cadangan khusus penggunaan cadangan imbalan kerja (Catatan 25)	(121.033)	-	Reversal of specific reserves
	-	(334.955)	Utilisation of employee benefit reserve (Note 25)
Saldo akhir	479.132	434.641	<b>Ending balance</b>

Berdasarkan keputusan Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa tanggal 15 Desember 2003, para pemegang saham menyetujui pembentukan cadangan khusus untuk program bina lingkungan sebesar maksimal 1% dari laba bersih konsolidasian setelah pajak di masa yang akan datang. Jumlah cadangan akan diputuskan dalam Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan.

In accordance with a resolution passed at the Extraordinary General Shareholders' Meeting on December 15, 2003, the shareholders approved the creation of a specific reserve for an environmental development program equivalent to a maximum of 1% of consolidated net income after tax. The amount of the reserve is decided at the Annual General Shareholders' Meetings.

**DAPATAN BUNGA**

**28. INTEREST INCOME**

	2006	2005	
Pinjaman/pembiayaan yang diberikan	7.194.148	6.708.128	Loans/financing
Surat Pemerintah	4.629.165	3.723.394	Government Bonds
Surat berharga	1.329.139	917.162	Marketable securities
Dapatan pada bank lain			Placements with other banks
Bank Indonesia	1.244.143	705.609	and Bank Indonesia
Dapatan Syariah			Sharia revenues
Pin Murabahah	86.844	72.047	Murabahah margin
Dapatan bagi			Mudharabah profit
Pin Mudharabah	20.654	16.965	sharing revenue
Lain	94.842	107.208	Others
<b>Jumlah</b>	<b>14.598.935</b>	<b>12.250.513</b>	<b>Total</b>

**LEMBAR KEGIATAN PENYUSUNAN SKIRPSI**

NAMA MAHASISWA : Retno Setiawan  
 NIM : 6441001  
 DOSEN PEMBIMBING : Idris, S.Pd, M.Pd

KONSULTASI KE	TANGGAL KONSULTASI	MATERI YANG DIBAHAS	PARAF PEMBIMBING
I	27/03/2008	Program Proposal	
II	14/04/2008	Revisi Proposal I, II & III	
III	16/02/08	Revisi Proposal I, II & III	
IV	07/07/08	Revisi Bab IV & V	
V	11/07/08	Revisi akhir	
VI	10/08/08	Revisi Hasil Sidang akhir	

Tanggal mulai bimbingan : 27 - 03 - 2008

Tanggal selesai bimbingan : 11 - 07 - 2008

**CATATAN :**

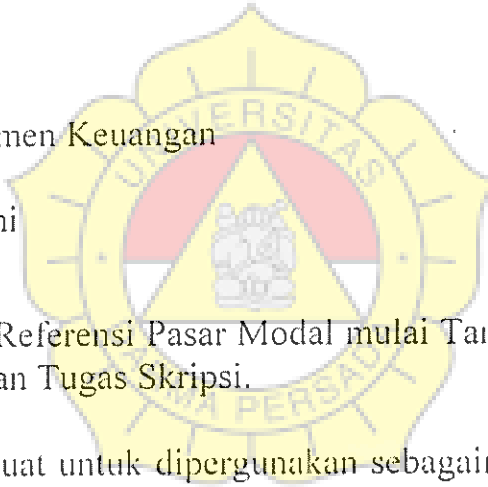
Tanggal mulai bimbingan dicantumkan sejak dikeluarkannya surat ini.

## SURAT KETERANGAN RISET

No. 0320/PRPM/IV/08

hubungan dengan surat dari Universitas Darma Persada No :  
RISET/FE-UNSADA/IV/2008, tanggal 21 April 2008 bersama ini kami  
memberitahukan bahwa:

Nama : Retno Setiawati  
NIM : 04410041  
Program : Strata Satu ( S.1 )  
Semester : VIII  
Jurusan : Manajemen Keuangan  
Fakultas : Ekonomi



sehingga selesai melakukan riset di Pusat Referensi Pasar Modal mulai Tanggal  
April 2008 dalam rangka penyelesaian Tugas Skripsi.

Demikian surat keterangan riset ini dibuat untuk dipergunakan sebagaimana  
stinya.

Jakarta, 25 April 2008

*[Handwritten signature]*

Pusat Referensi Pasar Modal  
Capital Market Reference Center

Widyasari Dewi  
*[Handwritten signature]*